

NED.ANTILLEN

- Zeman: mogelijkheden voor high-tech ontwikkeling p.3
- Ruim acht miljoen goedgekeurd bij jongste bestedings- overleg p.9

SPORT

- Timman niet verder dan remise tegen Joesoepov p.7



Z. ZEMAN
...lange termijn...

ARUBA

- SADA pleegt juridisch overleg omtrent bevorderingen p.5
- Willy Willems winnaar Lucor-Jewelers Race p.5

INTERNATIONAAL

- Guatemala: 93 doden bij vliegtuig-ongeluk p.1

Amigoe

MAANDAG 20 JANUARI 1986

Nieuws in vogelvlucht

MASERU — De regering van Lesotho is door een vijftienhonderd man tellende paramilitaire strijdmacht ten val gebracht, de macht is overgenomen door de commandant van de militairen, Generaal Justin Lekhanya. Volgens waarnemers is de 45-jarige Lekhanya een uitgesproken anti-communist en voorstander van betere banden met Z.A. De generaal zou de tendens naar nauwere samenwerking met de communistische landen kunnen keren en zich ook harder kunnen opstellen tegen de aanwezigheid van het ANC in Lesotho. De afgezette premier Jonathan liet gisteren nog weten dat de poging tot een staatsgreep vrijdeld zou zijn.

YAMOUSSOUKRO — Bourkina Faso en Mali zijn overeengekomen hun troepen terug te trekken uit het grensgebied waarover zij op kerstdag een oorlog begonnen. Dit blijkt uit een communiqué dat zaterdag is uitgegeven aan het slot van een regionale topconferentie. Wie het bestuur zal krijgen over de Agacher-zone is nog niet bekend. Gewacht wordt op een uitspraak van het Internationaal Gerechtshof in Den Haag.

JOHANNESBURG — Vandaag is in het afgelegen stadje Delmas het proces begonnen tegen 22 vooraanstaande tegenstanders van de apartheid, onder wie leiders van het Verenigd Democratisch Front. Het is het grootste proces wegens hoogverraad sinds het langsturende proces van 1959-1961 tegen Nelson Mandela en andere ANC leiders. Sommige verdachten zitten al sinds september 1984 in voorarrest. Men verwacht dat het proces een jaar gaat duren. Op hoogverraad staat maximaal de doodstraf.

BAHREIN — Vandaag kwamen weer 200 vluchtelingen in Djibouti aan. Het aantal buitenlanders dat uit Z-Jemen geëvacueerd werd komt daarmee op 3.500. De situatie blijft uitermate verward. Het schijnt dat de radio, die uitzendt op de frequenties van Radio-Aden, waarschijnlijk uitzendt vanuit Lahaj, een bolwerk van rebellen 30 km noordelijk van Aden. Volgens onbevestigde berichten zou president Mohammed, die zaterdag naar Ethiopië vloog voor overleg met zijn ambtgenoot aldaar, in Sana'a (N-Jemen) verblijven, of naar de SU zijn doorgereisd, of zelfs naar Z-Jemen zijn teruggekeerd, zo zei een Nederlandse diplomaat in N-Jemen. De vrouw van de Britse consul in Z-Jemen vertelde na aankomst in Djibouti dat de rebellen langzaam terrein winnen. Dit weerspeelt de mededeling van een radiostation uit Z-Jemen dat eerder meldde dat de rust weergekeerd was.

TEMUCO — In Chili zijn 22 activisten van de verboden communistische partij gearresteerd op beschuldiging van deelname aan guerrilla-acties. Onder de militanten vijf meisjes van 17 jaar en twee jongens van 15.

JOHANNESBURG — Bij gevechten tussen Zulu's en leden van de Pondo-stam zijn bij een ZA goudmijn, 7 zwarten om het leven gekomen. Het aantal gewonden bedraagt 39, aldus de politie.

ZAMBOANGA — Tijdens een verkiezingsbijeenkomst in het zuiden van de Filipijnen, is gisteren een granaat ontploft op 100 meter van oppositieleider Corazon Aquino. Zij bleef ongedeerd. Drie mensen in het 50.000 koppige publiek werden licht gewond. Na een tweede explosie, die een kwartier later brak paniek uit en werd de bijeenkomst gestopt.

TOKIO — De Japanse minister van Buitenlandse Zaken, wil tijdens zijn bezoek aan Frankrijk en Groot-Brittannië deelname door beide landen aan het SDI project bespreken. Japan heeft hieromtrent nog geen standpunt ingenomen. Tevens zal hij verslag uitbrengen van zijn besprekingen met Sjevernadze.

NEW YORK — Bij een brand in de stallen van de renbaan Belmont in New York zijn 45 renpaarden omgekomen, die een gezamenlijke waarde van 10 miljoen dollar vertegenwoordigen. De brandweer kon slechts 2 paarden redden.

LONDEN — De ministers van Financiën en de presidenten van de Centrale Banken van de vijf grootste industrielanden hebben zich tijdens hun besloten bijeenkomst in Londen niet vastgelegd op gezamenlijke maatregelen om het internationale renteniveau te verlagen. Wel zijn zij het erover eens dat een lagere reële rente wenselijk is. Desamenwerking op het gebied van de wisselkoersen die moet voorkomen dat de koers van de dollar opnieuw gaat stijgen wordt wel voortgezet.

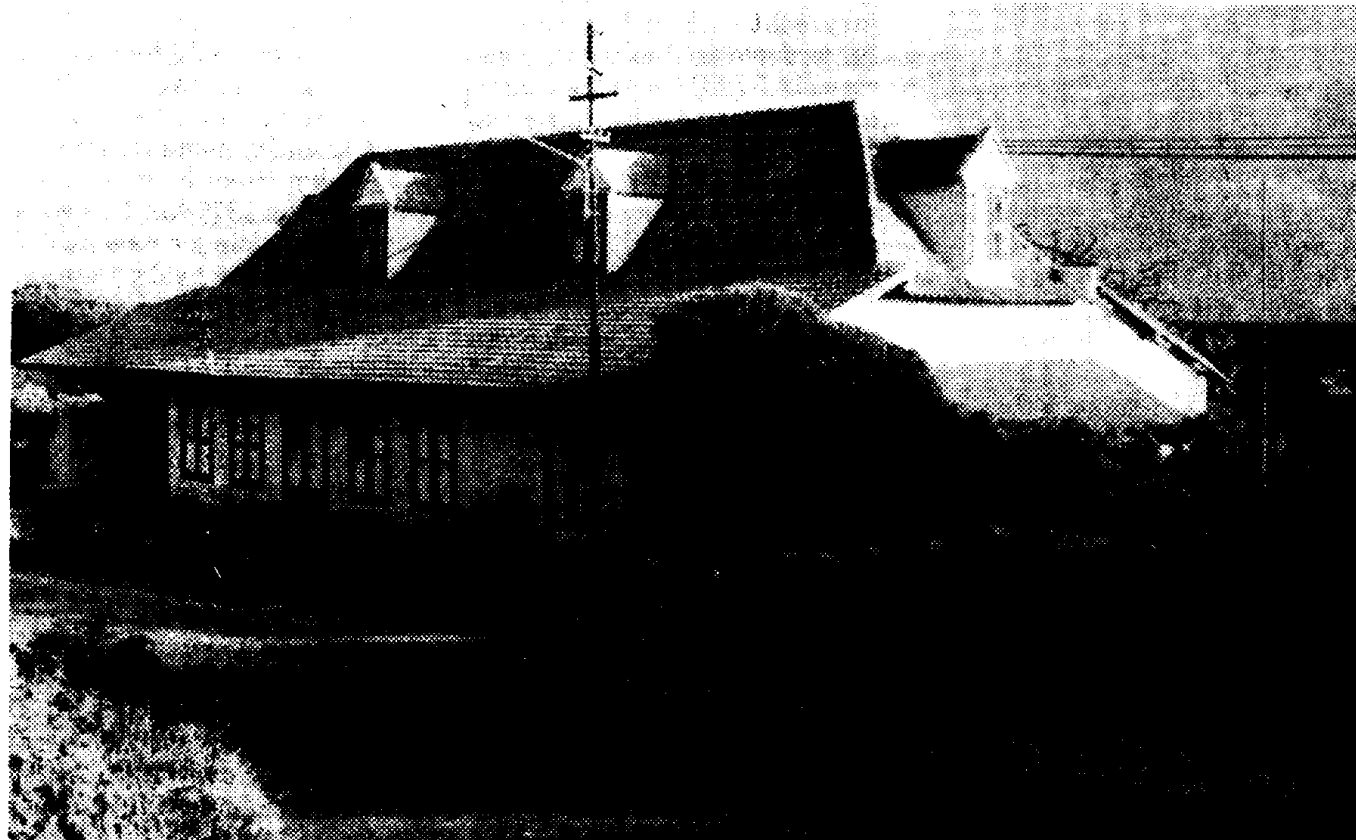
PPA: aanwezigheid Aruba op tripartite overleg onzeker

ORANJESTAD — PPA-Statelid Eddy Werleman betreurt het feit dat de aanwezigheid van Aruba op het op vrijdag op Curaçao te houden tripartite overleg, nog niet vast staat.

Dit — aldus Werleman — vanwege het goedkope spel dat de MEP-fractie aan het spelen is, waardoor het parlement niet functioneel is. Juist degenen die het hardst geschreeuwd hebben voor een vergadering van de Arubaanse Staten met de Nederlandse parlementariërs gaan nu over tot boycotten van de eerste ontmoeting met Nederlandse parlementariërs op het tripartite overleg op Curaçao.

Ofschoon er volgens Werleman nog geen definitieve beslissing hierover is gevallen, zal zijn persoon deze week contact opnemen met de Staten-voorzitter om te weten te komen of alsnog een delegatie naar Curaçao gaat.

Hoe het ook bekeken wordt, het blijft volgens het PPA-lid een schande voor het Arubaanse parlement dat het nog steeds niet in staat is de wens van het volk te vertegenwoordigen. Eddy Werleman is nog van mening dat de laatste ontwikkelingen in de Arubaanse Staten, een gebrek aan politieke rijpheid hebben getoond, welke door Werleman ten eerste wordt betreurd.



CARAVELLE VLOOG TEGEN HEUVEL

Onder de slachtoffers twee Nederlandse echtparen

Guatemala: 93 doden bij vliegtuigongeluk

GUATEMALA — Volgens de laatste berichten zijn bij het vliegtuigongeluk met de Caravelle die zaterdag neerstortte in het noorden van Guatemala, alle 93 inzittenden waaronder vijf bemanningsleden, om het leven gekomen. Het toestel vervoerde 59 Guatemalteken en 34 buitenlanders naar Santa Elena, vertrekpunt voor excursies naar de nabijgelegen Maya ruïnes. Onder de slachtoffers bevinden zich de marine arts Kemp en zijn echtgenote die op Curaçao woonden en een ander Nederlands echtpaar. Het is het ernstigste vliegtuigongeluk in Guatemala in veertig jaar. In het land is een rouwperiode van drie dagen afgekondigd.

Het vliegtuig, een tweemotorige straaljager die toeristen vervoerde naar het stadje Santa Elena, was om 7.25 uur vertrokken van het vliegveld van Guatemala-stad voor een vlucht van 40 minuten naar Santa Elena in de noordelijke provincie El Peten. Het laatste contact tussen het vliegtuig en de verkeerstoren van het vliegveld van Santa Elena was om 7.58. Toen bleek uit niets dat de piloot moeilijkheden zou hebben. Vlak voor de landing vloog het toestel tegen een heuvel, stortte neer in de jungle en explodeerde. Wrakstukken liggen over een straal van 300 meter rondom het toestel verspreid. De oorzaak van het ongeluk is

niet bekend. De autoriteiten hebben nog geen gegevens over het neerstorten van de straaljager en het nationaal meteorologisch instituut deelde mee dat ondanks het feit dat het in het gebied al dagen geregend had, het weer zaterdag goed was, er een zwakke wind stond en het zicht "ongelimiteerd" was. De directeur van Aerivas noemde het neerstorten van het toestel "onverklaarbaar".

Onder de inzittenden bevond zich ook de ex-minister van Buitenlandse Zaken van Venezuela en leider van de Internationale van Christen-Democraten Aristides Calvani en zijn vrouw en twee dochters. Calvani, die

gisteren 68 jaar geworden zou zijn, was een vooraanstaand politicus en leider van de Christen Democratische partij in zijn land. Van 1959 tot 1974 was hij minister van Buitenlandse Zaken, in de regering van Rafael Caldera. Calvani was in Guatemala ter gelegenheid van de ambtsaanvaarding van president Vinicio Cerezo, jongstleden dinsdag.

Verder zijn onder de doden zes Amerikanen, zes Colombianen, twee Engelsen, twee Canadezen, een Westduits, een Griek, een Fransman, een Italiaan, twee Mexicanen, twee inwoners van Costa Rica en twee personen waarvan de nationaliteit nog niet vastgesteld kon worden.

Zaterdag werden de eerste 12 stoffelijke overschotten overgevlogen naar het internationale vliegveld van de hoofdstad. Het is echter onmogelijk de stoffelijke overschotten te identificeren, dusdanig verminkt en verbrand zijn zij, aldus de minister van Gezondheid, Carlos Armando Soto, die belast is met het transport van de overledenen. Het slechte weer verhindert sindsdien het overbrengen van de overige slachtoffers.

Aerovias had het vliegtuig gecontracteerd van het Equadoriaanse Saeta om aan de grote vraag naar vluchten richting Santa Elena te kunnen voldoen. Santa Elena ligt 60 kilometer ten zuiden van de pre-Colombiaanse ruïnes van Tikal. Een van de grootste en mogelijk ook

oudste nederzettingen van de Maya beschaving en een belangrijke toeristische trekpleister.

Het vliegtuigongeluk is het eerste in 1986 na het "rampjaar" 1985 toen 2.000 mensen de dood vonden bij vliegtuigongelukken.

Verdacht van spionage

VS ontkennen mishandeling Salvadoriaanse

SAN SALVADOR — Buitenlandse zaken in Washington heeft ontkennd dat een Salvadoriaanse vrouwelijke employee van de Amerikaanse ambassade zou zijn mishandeld omdat men haar ervan verdacht een spion te zijn voor de guerrilla-beweging. Graciele Iglesias die negen jaar werkzaam was op de Amerikaanse ambassade werd in september aangehouden toen de politie bewijzen tot zijn beschikking kreeg waaruit bleek dat zij de guerrilla informeerde over de identiteit en de bewegingen van het ambassade-personeel. Iglesias heeft haar schuld bekend aan een Salvadoriaanse rechter. Toen zij aan de tand werd gevoeld door het ambassade-personeel had zij dit echter ontkend. Volgens Iglesias zou zij echter zijn mishandeld tijdens haar aanhouding en daarvoor waren Amerikaanse functionarissen verantwoordelijk geweest.

Rouwdienst marine voor slachtoffers

WILLEMSTAD — Bij de Koninklijke Marine in Willemstad is het bericht dat zich onder de slachtoffers van het vliegtuigongeluk in Guatemala ook de op Curaçao gestationeerde marine-arts F.R. Kemp en zijn echtgenote B. Kemp bevonden, met grote verslagenheid ontvangen.

Niet bevestigd kon worden of het Nederlandse echtpaar Emmerink, dat ook verongelukt is, bij de familie Kemp logeerde en of men samen op vakantie was. Het echtpaar Kemp laat twee kinderen van drie en vijf jaar oud achter. Die verblijven momenteel nog op Curaçao. Na overkomst van familieleden zullen ze naar Nederland overge-

bracht worden. Het stoffelijk overschot van de slachtoffers zal naar alle waarschijnlijkheid direct naar Nederland vervoerd worden. Stafofficier voorlichting Tempel van de Koninklijke Marine in Willemstad bevestigde vandaag in gesprek met de Amigoe het overlijden van Luitenant Ter Zee, Eerste Klasse, Kemp. Hij was hoofd van de geneeskundige dienst van de Koninklijke Marine op de Antillen en Aruba. Het gezin Kemp verbleef reeds twee en een half jaar op Curaçao en zou over een half jaar naar Nederland terugkeren. Naar alle waarschijnlijkheid houdt de marine op donderdag een rouwdienst ter nagedachtenis van de slachtoffers.

Peru neemt moderne, veilige gevangenis in gebruik

LIMA — Bij de Peruaanse hoofdstad is de meest moderne gevangenis van het land officieel geopend, welke volgens de berekening ook de meest veilige moet zijn. De gevangenis is speciaal bedoeld voor "gevaarlijke" gevangenen. Minister Esperanza Rodriguez van Justitie deelde mee dat uit de 110 gevangenis-gevangenen waarover Peru beschikt ongeveer vijfhonderd gevangenen worden geselecteerd die vastzitten wegens moordaanslagen, ontvoeringen, handel in drugs enz. De bewindsman verzekerde dat de ongeveer zeshonderd gedetineerde leden van de guerrilla-beweging Sendero Luminoso niet naar deze model-gevangenis worden overgebracht. Deze zitten nu in de Lurigancho-gevangenis vast of op het gevangenis-eiland in de Stille Zuidzee. De nieuwe Cantogrande-gevangenis ligt op ongeveer tien kilometer ten noordoosten van Lima. Er kunnen 1.160 gevangenen in worden ondergebracht. In Peru zitten er ongeveer twintigduizend mensen in gevangenis. Zes procent van de gevangenisbevolking wordt als gevaarlijk beschouwd. De bewindsman legde er de nadruk op dat de infrastructuur zodanig is dat de gedetineerden gerehabiliteerd kunnen worden.

Odell brengt werkbezoek aan Antillen

WILLEMSTAD — In het kader van het door de Universiteit van de Nederlandse Antillen gelanceerde "Nos Futuro-project", brengt momenteel prof dr Peter Odell een werkbezoek aan de Antillen.

Het werk-bezoek vindt plaats op uitnodiging van de UNA en duurt tot 28 januari. Professor Odell zal daarin, op 24 januari, op Aruba een lezing verzorgen onder de titel "Recent international oilmarket developments".

Peter Odell is als hoogleraar verbonden aan de Economische Faculteit van de Erasmus Universiteit te Rotterdam. Hij bekleedt daarnaast onder andere de functie van directeur van het "Centre for International Energy Studies" en is tevens een bekend adviseur in olie-zaken. In die hoedanigheid stond hij in het verleden ook de Antilliaanse regering met advies terzijde.

Na 10 jaar

Mogelijk onderhandelingen vredesverdrag SU-Japan

TOKIO — Japan en de Sovjetunie zijn het eens geworden over hervatting van de onderhandelingen over een vredesverdrag, die ruim tien jaar onderbroken zijn geweest. Dat is bekend gemaakt aan het eind van het bezoek van de Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, Eduard Sjevernadze, aan Japan.

De Sovjetunie en Japan hebben na de Tweede Wereldoorlog nooit een vredesverdrag getekend. Reden was de weigering van Moskou de vier zuidelijke Koerillen-eilanden, die sinds 1945 worden bezet door de Sovjetunie, terug te geven aan Japan. Het was voor het eerst in tien jaar dat een minister uit de Sovjetunie een bezoek bracht aan Tokio.

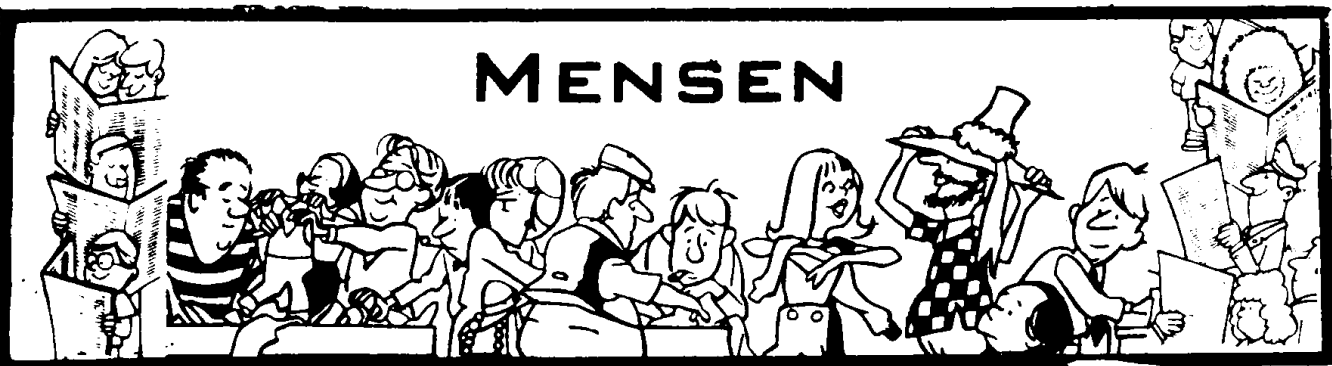
In een gemeenschappelijke verklaring na afloop van het bezoek staat dat de onderhandelingen over een vredesverdrag op basis van een verklaring uit 1973 zullen worden hervat. In die verklaring van 1973 wordt gesproken over een "onopgeloste" territoriale kwestie tussen beide landen. De afgelopen tien jaar hebben de Sovjets steeds het standpunt ingenomen dat een dergelijk probleem niet bestaat. De eerstkomende besprekingen zullen worden gevoerd in Mos-

kou, zo staat in de verklaring. De Japanse minister van Buitenlandse Zaken, Shintaro Abe, preeft de resultaten van Sjevernadze's bezoek als een belangrijke stap voorwaarts te beschouwen dat de Sovjet-minister over de eilanden wilde praten. "Het is een begin", aldus Abe. Inhoudelijk was volgens Abe echter geen verandering van het Sovjet-standpunt te bespeuren.

Over de verwijzing in het gemeenschappelijke communiqué naar de verklaring van 1973 is lang gepraat. Sjevernadze gaf op een persconferentie toe dat verhitte discussies zijn gevoerd over de eilanden. Ondanks Japanse pogingen om de kwestie van de eilanden expliciet te noemen, kwam het niet verder dan een indirecte verwijzing naar de "onopgeloste problemen".

De vier eilanden, die de Sovjetunie in 1945 bezette, liggen in een zeegebied dat Sovjet-scheepvaarttoegang verschaft tot de Stille Oceaan en hebben dan ook grote strategische waarde voor Moskou. Het Kremlin heeft meer dan tien jaar niet over deze kwestie willen praten omdat het de zaak als gesloten zei te beschouwen.

MENSEN



De Australische zangeres OLIVIA NEWTON JOHN, heeft op 37-jarige leeftijd het leven geschonken aan een meisje. Olivia Newton John trouwde in december 1984 met de 27-jarige acteur Matt Lattanzi. De baby werd geboren in een ziekenhuis in Los Angeles.

De opera "MOSE" (Mozes) van Gioacchino Antonio Rossini is onlangs voor het eerst sinds 1850 opgevoerd in Londen, maar van de critici had het niet gehoeven, want van het oude Egypte was een hedendaagse politiestaat gemaakt. In de opvoering van de English National Opera worden de Israëliëten aangevallen met machinegeweren en elektrische brandijzers. Faraó draagt een gekleed kostuum van beige zijde en een donkere bril en praat van af een podium dat een bos van microfoons is. Een elektronisch mededelingenbord en felle lampen flitsen af en aan en ontlokten aan het première-publiek boegeroep. De recensenten van de Times en de Financial Times hadden weinig goede woorden over voor de "modernistische simplificaties" die de producer en de decorontwerper het publiek voor-scholden.

MANNEN EN VROUWEN die het slachtoffer zijn geworden van vervolging of oorlogsgeweld moeten gelijke rechten krijgen wat betreft het beroep dat zij kunnen doen op de wet uitkeren- genvolgens slachtoffers 1940-1945 en de wet uitkeren- genvolgens burger- ologslachtoffers. Dit schrijft staatssecretaris Van

ker aan de lippen te zetten en net te doen alsof, maar de meesten sloegen de vriendelijke geste af. Iedereen wachtte nieuwsgierig af hoe het koninklijk paar zich uit dit dilemma zou redden, maar dit bleek niet nodig te zijn. De ceremonie met de zilveren be- kers bleef hen gespaard.

Een ZWED is onlangs door een juryrechtbank in Los Angeles veroordeeld tot het betalen van ruim 14,5 miljoen gulden smart- tegeld aan een Joodse overleven- de van het concentratiekamp Auschwitz. De Zwed onder- steunde de "Auschwitz-leugen", die ontken dat er tijdens WO II joden zijn vermoord, en stelde daarbij de eiser verantwoorde- lijk voor het in stand houden van zulke "verzinnselen", zoals hij het noemde. De eiser is de tegen- woordig in Californië woon- achtige Mel Mermelstein die in het concentratiekamp Auschwitz heeft gezeten. Als 15-jarige jongen werden daar onder zijn ogen zijn moeder en een zusje de gaskamer binnengeleid. Zijn vader en een broer kwamen om in een werkkamp. Desondanks beweerde de uitgever in publica- ties dat de holocaust nooit heeft plaatsgevonden en dat Mer- melstein, die hij onder meer een racist noemde, die "onzin" had verzonnen. Voor Mermelstein was dat de reden de uitgever aan te klagen wegens laster en "psy- chische marteling". Na de bekendmaking van het vonnis zei hij dat geen enkele geldsom iets kan goedmaken van het leed dat hem was aangedaan. Het vonnis is wel een boodschap voor de- genen die overlevenden van de con- centratiekampen belachelijk maken.

De DALING van de Nederlandse WERKLOOSHEID in 1985 met ruim 61.000 heeft zich met name onder de groep van 18 jaar en jon- ger voorgedaan. De werkloos- heid onder de schoolverlaters daalde sterker dan die van de to- tale groep. De werkloosheid van de groep van 18 jaar en jonger daalde van gemiddeld 62.500 in 1984 tot 50.600 vorig jaar. In de groep 19 tot en met 22 jaar liep de gemiddelde werkloosheid terug van 162.800 tot 179.400. Ook hier vonden de schoolverlaters eerder emplot. De werkloosheid onder 20- tot 40-jarigen bleef stabiel en steeg onder 40- tot 60-jarigen. De werkloosheid onder buitenlanders vertoonde een te- gengesteld beeld aan de totale gunstige ontwikkeling. Onder buitenlanders steeg de werkloosheid van 64.100 tot 68.900. Vooral onder Turken en

Marokkanen is de situatie on- gunstig. Zij staan vaak lang in- geschreven bij het arbeidsbu- reau. De lage opleidingen zijn de oorzaak van de situatie.

De Amerikaanse ruimtesonde "Voyager-2" heeft bij de planeet Uranus ZES NIEUWE MANEN ontdekt. Hierbij komt het aantal "satellieten" rond de verre pla- neet op 12. Men houdt er reke- ning mee dat de Voyager-2 nog eens 18 manen rond Uranus zal ontdekken. Geleerden gaan er- van uit dat Uranus over wel 30 manen beschikt. Op dit moment is Saturnus "recordhouder" met 20 manen, gevolgd door Jupiter met 16. De zes nieuwe manen heeft men kunnen vaststellen op beelden die de Voyager-2 naar de aarde heeft geseind. Op 24 jan- uari passeert de ruimtesonde Uranus op "aarde" 80.000 km. Astronomen in de hele wereld zien er spanning naar uit. De doorsnee van de naar verhou- ding kleine manen is tussen 320 en 480 km. Sinds haar lancering in augustus 1977 heeft de voya- ger-2 aanwijzingen naar de aar- de gestuurd over het bestaan van een dampkring rond Uranus, de zevende planeet van het zon- nestelsel gerekend in afstand tussen aarde en zon.

Een Amerikaanse JONGEMAN die een echtpaar op leeftijd met een mes vermoordde en vervol- gens bier dronk en marihuana rookte om zijn geest te zuiveren, is onlangs veroordeeld tot de dood in de elektrische stoel. De 19-jarige bekende de moord op een 88-jarige man en zijn 85-jarige vrouw, vastgebonden geze- ten op tegenover elkaar ge- plaatste stoelen in hun woning. De moord had een jaar geleden plaats toen hij vier andere jon- gemannen hadden ingebroken om te stelen. Na de moord, zo ver- telde de verdachte voor de rechtbank, kocht hij voor een deel van de 160 dollar die hij van het echtpaar gestolen had, bier en marihuana, zoals gezegd om zijn geest te zuiveren.

Zeker twee mensen zijn om het leven gekomen en 12 anderen werden gewond toen een TANK ONTPLOFTE in een chemische fabriek in de Amerikaanse staat Ohio. Na de ontploffing ontsnap- te er een giftige gaswolk. De groene wolk dreef over het Erie- meer en was volgens de autori- teiten niet gevaarlijk voor de be- volking. In de tank bevond zich 909 kilo ammonium dichromate. De doden en de gewonden vielen onder de werknemers van het be- drijf.

BUITENLANDERS die een vi- sum voor Saudi-Arabië aanvrage moeten vanaf heden een me- dische verklaring overleggen waarin staat dat zij geen virus- sen van de immuunziekte aids in hun bloed hebben. Vorige week werd voor het eerst melding ge- maakt van twee gevallen van aids in Saudi-Arabië. De patiën- ten hadden bloed gekregen dat uit de VS was geïmporteerd.



De Franse cellist PIERRE FOURNIER is in zijn woonplaats Genève op 79-jarige leeftijd gestorven. Fournier werd als een van de grootste cel- listen van zijn generatie be-

schouwd. Hij speelde veel werk van tijdgenoten zoals Albert Roussel, Bohuslav Martinu, Arthur Honegger en Francis Poulenc en gaf les aan het con- servatorium van Parijs.



WILLEMSTAD — Dat de Amigoe de krant bij uitstek is, waar lezers voor het laatste nieuws terecht kunnen, is be- kend. Het aantal onderwerpen, dat in deze krant aan bod komt, is veelzijdig. Ook buitenlandse econo- men — die doorgaans enige moeite hebben met de Neder- landse taal — blijven tijdens hun verblijf op ons eiland, door de Amigoe te lezen, op de hoogte van de laatste ontwikkelingen. Deze foto, waarbij de gastsprekers bij het UNA symposium Hopkins en Zeman de zaterdag- editie door- nemen, is daarvan het bewijs...

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn ver- krijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanca
en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada

CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van Bandabao (3e district) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische trikken kunnen voor spoedgevallen de artsennpraktijk van hun eigen huisarts bellen. Het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Maduro, tel.: 82033 pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Punda, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA's (nachtdienst): Otrobanca: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Wilhelmia, tel.: 612380.

TENTOONSTELLING: vanaf heden t/m 26 januari expositie schilderijen van Wim Skopden - Avila Beach Hotel.

BIOSCOPEEN: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Back to the Future (alle leeft.); CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur Blood Debts (18 jr.).

TELECURACAO: MAANDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Smurfs; 17.30 Little Hobo; 18.00 Technologie; 18.30 Telenovela: "Abandonada"; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nos tera: "Resumen Kapu '85"; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "10 Minut ku carnaval"; 20.45 The big movie: "The Separation"; 22.00 Cultuur en Opvoeding; 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kush- na di oro; 18.30 Telenovela: "Abandonada"; 19.15 Informe Depor- tvo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "10" Minut ku carnaval; 20.45 Just our luck; 21.00 "60 Minutes"; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluiting.

Novo's Book and Giftshop
Samsa, Salina
Moron, Salina
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Goseweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Bredestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospital
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemeine Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antilean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofredactie:
waarnemend voor:
Lauren Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen,
Ana van Leeuwen, Marlys Douglas-Claas- sen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor drie uur bin- nen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaklij.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en don- derdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) ver- schijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.
SINI MAANTICU
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Pa- petrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassel, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White- walgweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halckamp: Radio Ne- derland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON:
medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagenschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Mi- ami Herald, De Haagsche Courant, De Bra- bantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abbonementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook be- taald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Ma- duro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

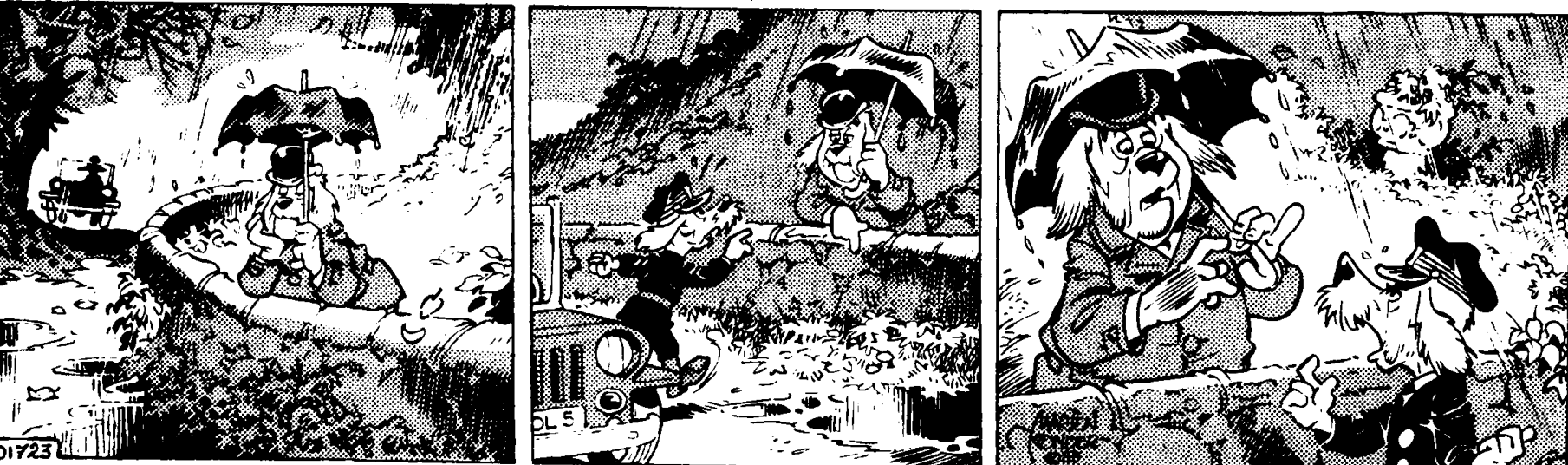
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abbonementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abbonementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF, 80.15 per maand (luchtpost) of NAF, 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01723 — Het was een stille ochtend, het enige geluid was het getrommel van regendruppels op de paraplu van Joost, die zich in de tuin had begeven om na te denken.

"Men moet mij ten goede houden", prevelde hij terwijl hij mi- stroostig over het muurtje leunde. "Ik heb er geen rust bij, zodat ik erg ongerust ben. Ik had gisteren wat geld voor een boot moe- ten vrijmaken, zoals de jonge heer voorstelde. Maar ik heb niet naar hem geluisterd, en daarom brengt hij nu vreemde bouw- vakkers in huis, terwijl heer Olivier afwezig is. We hadden dat riviertje moeten opvaren. De politie doet immers niets..."

Hij zweeg, want voor zijn verbaasde ogen hield een politiejeep halt, en brigadier Snuf sprong er uit.

"Je hebt toch de vermissing van meneer Bommel gerappor- teerd?" vroeg deze. "Juist. De politie is onmiddellijk aan het werk gegaan. Wat weet je van die verdwijning?"

"O, eh..." zei Joost beduusd. "Ik ben onmiddellijk aan het werk gegaan. Kijk; heer Olivier heeft een schip laten stranden en is toen in een verdacht woud verdwenen. Dat heb ik vernomen van een bevoegde zeevaarder, als ik me zo mag uitdrukken. Heer Olivier moet wel erg van streek zijn geweest. Geen wonder; zonder voedzame maaltijd of chocolademelk..."

"Goed", onderbrak Snuf. "Je moet de plaats wijzen, waar dat gebeurd is. We gaan met een boot van de waterpolitie de rivier op."

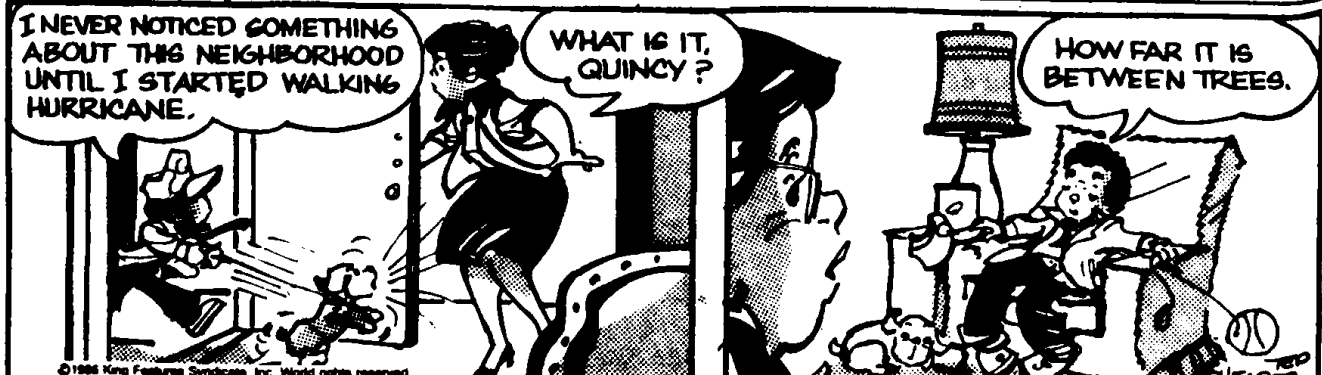
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer





WILLEMSTAD — In de aula van de universiteit vond afgelopen zaterdag een druk bezocht symposium plaats, waarbij de socio-economische malaise op Curaçao, evenals tal van aanbevelingen hierin verandering te brengen, uitvoerig aan de orde zijn geweest. Organisatie van het symposium was in handen van het SEP, het Sociaal-Economisch Planbureau en het Instituut van Toegepast Economisch Onderzoek (ITEO). Op de foto een beeld van de gast sprekers en panelleden, waaronder vlnr CFW-voorzitter Ong-A-Kwie, discussieleider Freddy Curjel, Ron Gomes Casseres van de Maduro en Curielsbank en de buitenlandse gast sprekers Hopkins en Zeman.



Restaurant The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel.: 612178 (defekt)
Elegant ambience, graciously dining, ook geopend voor de lunch.
Voor reservering: Tel. 55418 (Bistro La Rousse)

Bij herziening begroting 1986:

Eilandgebied kan kosten met 20 miljoen verlagen

WILLEMSTAD — Het eilandsbestuur van Curaçao kan haar uitgaven in 1986 terugbrengen met 20 miljoen gulden. Door in de uitgaven op gewone dienst te snoeien, zal 50 miljoen gulden vrijgemaakt kunnen worden om te kapitaal-dienst te versterken. Na herziening van de begroting over 1986, door de onlangs opgerichte "budget planning committee," zou de indiening van suppletioire begrotingen niet meer toegestaan mogen worden. Om weer concurrent te worden, blijft een algemene loonmaatregel daarnaast noodzakelijk: een 15% loonmaatregel zal namelijk een besparing van 50- tot 80 miljoen gulden kunnen opleveren.

Dit deelde de directeur van het Instituut voor toegepast economisch onderzoek, ITEO, drs. Jansen, afgelopen zaterdag mee tijdens het door deze organisatie en het Sociaal-Economisch Planbureau (SEP) georganiseerd symposium.

De belangstelling voor dit symposium, dat de hele dag geduurd heeft, was groot. Zoals de Amigoe reeds berichtte zijn tal van lokale en buitenlandse sprekers aan het woord geweest. Het was de directeur van de ITEO die tijdens zijn speech inging op de bijzonder sombere vooruitzichten voor zowel de Landsverheid als het eilandsbestuur van Curaçao, indien niet spoedig stappen ondernomen worden. Hij citeerde hierbij uit een onlangs uitgebracht SEP-ITEO "emergency-plan", waarin niet alleen gewaarschuwd wordt voor faillissement van de publieke financiën in 1990; gewezen wordt ook op mogelijke oplossingen en noodzakelijke maatregelen.

Wat de overheidssector betreft, wordt de nadruk gelegd op het terugbrengen van uitgaven, vooral omdat op die manier gelden vrijgemaakt kunnen worden voor productieve projecten. Bevordering van het prive-initiatief door betere voorwaarden te scheppen en de bevordering van "joint-ventures" tussen de overheid en de prive-sector worden ook voorgesteld. De diversificatie van de economische activiteiten, waarbij het toerisme bijzonder aandacht krijgt en de versteviging van de industriële en dienstverlenende sector evenals de banden met de regio worden voorgesteld, terwijl de SEP/ITEO groep meent dat verlaging van het kostenpeil eveneens noodzakelijk is.

Veel aandacht wordt in het rapport besteed aan de oprichting van de zogenaamde budget planning committee. Deze commissie is, zoals de Amigoe al berichtte, inmiddels opgericht. Volgens het SEP/ITEO is de tijd ook rijp voor de oprichting van een eilandelijke integrale planningscommissie, die evenals de IDW op Landsniveau, zou moeten bestaan uit vertegenwoordigers van diverse afdelingen en diensten. Deze twee instanties zouden, in het kader van de synchronisatie van het beleid tussen Land en eiland, zo veel mogelijk moeten samenwerken. Een werkgroep inzake de belasting-inning, eveneens met vertegenwoordiging van de betrokken instanties, evenals het aanvragen van technische bijstand uit Nederland voor versnellende van de automatisering bij de belastinginning is daarnaast ook op zijn plaats, aldus het rapport. Wat betreft stappen om het investerings-klimaat voor de prive-sector, te verbeteren maakt het "emergency-plan" melding

van het beschikbaar stellen van kapitaal, tegen gunstige voorwaarden, via de Korpodeko of de Ontwikkelingsbank. De "service" aan potentiële investeerders zou verbeterd kunnen worden. Het SEP/ITEO rapport maakt in dit verband melding van onder meer: het verrichten van markt-en pre-feasibility-onderzoeken, de verstrekking van subsidies voor om- en bijscholing van lokale arbeidskrachten en de aanpassing van de arbeidswetgeving. SEP en ITEO stellen in dit verband daarnaast voor, een drie jaar durende regeling af te kondigen waarbij de dienstbetrekking van nieuw aangenomen personeel na een half jaar herzien kan worden.

Ter versterking van de concurrentiepositie menen SEP en ITEO dat de crisisheffing afschaft moet worden. De hoge loon- en andere kosten, waaronder die van energie, zijn overigens ook aan verlaging toe, staat in dit jongste rapport van de twee organisaties.

Ten aanzien van de verbetering van de betalingsbalans en de werkgelegenheids-situatie benadrukken SEP- en ITEO dat ook de Landsverheid zij kosten

moet drukken. Een algemene loonmaatregel blijft ook volgens deze instanties noodzakelijk: een 15% loonmaatregel zal een besparing van 50 - 80 miljoen gulden kunnen opleveren. De verhoging van importheffingen moet volgens het SEP-ITEO team "zeer weloverwogen" gebeuren, aldus het rapport dat tijdens het zaterdag gehouden symposium nader door ITEO-directeur Ruud Jansen toegelicht werd.

Hij wees toen ook op het belang van diversificatie van de economie. De oprichting van een speciaal met toerisme belaste commissie werd ook genoemd. Die zou een toeristenplan moeten opstellen dat gebaseerd zou moeten zijn op aanbevelingen van ondermeer A.D. Little deskundigen. Om een doorbraak te maken op Latijns-Amerikaanse markten, is het volgens SEP en ITEO noodzakelijk commerciële accoorden met deze te bereiken door tussenkomst van Antilliaanse- en Nederlandse politieke autoriteiten van het hoogste niveau, aldus een greep uit de aanbevelingen zoals die tijdens het symposium, afgelopen zaterdag op de UNA, werden gepresenteerd.

"De basis is tijdens symposium gelegd"

Diaz voorstander nieuwe "kumbre" tussen partners

WILLEMSTAD — Met het symposium over de socio-economische situatie en de perspectieven op dit gebied, is de basis gelegd voor een toepoverleg tussen de Curaçao-se sociale partners. Dit verklaarde de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling, Agustín Diaz, op zaterdag tijdens een persconferentie. Ook vakbondsleider Ewald Ong-A-Kwie en Maduro-en Curielsbank directie-lid Ron Gomes Casseres menen dat er tussen partners consensus bestaat dat stappen noodzakelijk zijn. "We moeten proberen de geest van de "kumbre" (van maart 1985-red) nieuw leven in te blazen om zo een sociaal pact te bereiken", zei Ong-A-Kwie.

Het was gedeputeerde Diaz die direct na het symposium tegenover journalisten toezegde dat er follow-up gegeven zal worden aan de aanbevelingen die tijdens

het symposium aangedragen zijn. Door tal van sprekers is toen, zoals de Amigoe reeds berichtte, ondermeer benadrukt dat de overheids-uitgaven drastisch omlaag zullen moeten, omdat de overheden anders binnenkort in ernstige financiële problemen zal komen te zitten.

De gedeputeerde, die overigens meent dat meerdere symposia over dit onderwerp op hun plaats zijn, herinnerde er aan dat het "om mensen gaat." "We weten allemaal hoe erg het is. Er zijn evenwel zoveel soorten recepten. Het kiezen van een recept is moeilijk. Daarnaast moet niet uit het oog verloren worden dat het hier om mensen gaat, hetgeen de zaak ook bemoeilijkt", aldus Diaz, die iets later liet weten dat het een en ander niet "van de ene op de andere dag kan gebeuren." "Als overheid zijn we wel bereid duidelijke richtlijnen aan te geven en ons aan ons woord te houden", zei hij.

Diaz meent dat de instelling van een zogenaamde begrotingscommissie al een stap in de goede richting is. Taak van deze commissie is de begroting van 1986 te herzien en binnen een maand een rapport uit te brengen. De gedeputeerde liet ook weten dat de overheid het belang van privatisering inziet. "We zijn ons er terdege van bewust dat iets moet gebeuren. Hoe is alleen nog niet zo duidelijk", aldus Diaz op zaterdag, direct in aansluiting op het symposium.

Een van de gast-sprekers, Zeman, liet ook tijdens de persconferentie weten dat er mogelijkheden zijn Curaçao tot een "high-ec" centrum te ontwikkelen. Evenals hij dat tijdens zijn speech had gedaan, benadrukte Zeman dat hieraan tal van voorwaarden verbonden zijn. Het op zeer korte termijn uitvoeren van een feasibility-study zou in elk geval moeten volgen, meent hij. "Binnen een jaar zal meer duidelijkheid zijn, terwijl het opzetten van het project binnen 4 tot 5 jaar vruchten zal afwerpen", aldus

HOGERE OVERHEIDS-FUNCTIONARISSEN VERLIEZEN BELANGENVERENIGING

In leden-vergadering op 2 februari

"Sluimerende" VHO zal worden ontbonden

WILLEMSTAD — Aan het bestaan van de nu al bijna twee jaar "sluimerende" Vereniging van Hogere Overheids-functionarissen (VHO) komt zeer binnenkort een definitief einde. Daartoe werd gisteren, tijdens een door het demissionaire VHO-bestuur uitgeschreven algemene leden-vergadering besloten. De VHO werd enkele jaren geleden opgericht door hogere overheids-ambtenaren, die van mening waren dat zij, verbonden in een vereniging, een gerichter invloed en tevens een ondersteunende functie konden hebben voor wat betreft het overheids-beleid. De belangstelling daarvoor van de kant van de leden was echter van dien aard, dat bij het bestaans-recht van de VHO wezenlijke vraagtekens konden worden geplaatst, zo bleek het bestuur.

In een poging het voortbestaan van de vereniging, die tevens tot taak had de belangen van de leden te behartigen, schreef het demissionaire bestuur voor gisteren een vergadering uit. De bedoeling van deze vergadering was om uit de aanwezige leden een commissie te benoemen die de taak-opdracht zou krijgen om binnen dertig dagen na de vergadering en de samenstelling van de commissie, uitgewerkte voorstellen in te dienen met betrekking tot hetzij de voortzetting van de VHO, hetzij de ontbinding en liquidatie van de vereniging. De commissie zou de naam dragen "Commissie Toekomst VHO".

Rekening houdend met de mogelijkheid dat een te gering aantal leden de vergadering zou bijwonen en de VHO-leden daarvoor geen rechtsgeldige beslissingen zouden kunnen nemen, stelde het bestuur in de vergadering-oproep de leden er al direct van in kennis dat, indien de commissie niet zou kunnen worden samengesteld, er op 2 februari opnieuw een vergadering zou plaatsvinden, waarin als enige agenda-punt het bestuursvoorstel tot ontbinding en liquidatie van de vereniging zou worden voorgelegd.

De opkomst van de leden was gisteren dermate marginaal, dat er geen quorum kon worden gevormd. Van de circa 180 leden die de VHO telt, gaven er, inclusief de vijf aanwezige leden van het bestuur, slechts dertien acte

de présence, terwijl er om quorum te vormen, ongeveer achttien leden aanwezig hadden moeten zijn. Formeel vond er derhalve geen vergadering plaats, waarop volgt dat over twee weken een nieuwe leden-vergadering slechts in de gelegenheid zal zijn goedkeurend, dan wel afwijzend, te beschikken over het bestuursvoorstel tot "opdoeken" van de VHO. De ontbinding en liquidatie van de vereniging ligt, gezien de opkomst van gisteren, dan ook al zo goed als bij voorbaat vast.

Lid van het demissionaire bestuur, Kees Reudink, verklaarde vanmorgen de komende opheffing van de vereniging te betreuren. Het nog langer voortbestaan van de VHO achtte hij daarentegen, gezien de minimale interesse van de leden, weinig zinvol. Hij weet dat aan ondermeer het feit dat de vereniging bestond uit leden met allemaal een vrij drukke werkkring. Een belangrijke factor is dat hun daardoor de tijd ontbreekt om zich voor een aparte taak te binden, aldus Reudink. "Je werkt weliswaar met hoog gekwalificeerde mensen, maar die hebben anderszins weinig tijd". De eerblijheid gebod wel, erkende hij, dat er natuurlijk ook een aantal leden waren die wel degelijk de tijd hadden, maar die het gewoon aan de wil daartoe ontbrak. Dat is echter een euvel waarmee men in alle verenigingen te kampen heeft, voegde hij daar wat vergelijkend aan toe. "Verenigingen bestaan vaak uit een zeer actief bestuur, maar hebben leden die aanzienlijk minder actief zijn en hoogstens het bestuur in haar activiteiten willen ondersteunen".

De VHO, die onder andere werd opgericht omdat de hogere overheids-functionarissen van mening waren dat hun belangen door de ambtenaren-bond ABVO onvoldoende werden behartigd, is overigens, onder meer gezien de samenstelling van de leden, altijd een "beperkte" vereniging geweest, voerde hij aan. "De VHO is ook geen echte belangen-vereniging, zoals de ABVO dat is. Wanneer slechts een klein percentage van de paar duizend ABVO-leden gehoor geeft aan een oproep, betekent dat toch nog de opkomst van een paar honderd man. Het kleine aantal leden dat de VHO-vergadering bijwoonde, staat in zo'n beetje dezelfde verhouding.

Maar het is desondanks wel een groot verschil of je met een paar honderd of met een paar mensen iets wil doen", bracht hij naar voren.

De belangrijkste taak van de VHO was het overheids-kader middels de vereniging te adviseren en te mobiliseren ten aanzien van de adviserende en ondersteunende functie die de hogere overheids-functionarissen hebben met betrekking tot het beleid van regering en Bestuurscollege. "Daarin hebben we gefaald", zei Reudink, die daarbij opmerkte dat de moeizame initiatieven die de VHO in dit opzicht ontplooidde, ook van overheidswege niet werden beantwoord. Dat overheidsantwoord was althans allerm minst stimulerend, gaf hij te kennen. Het gebrek aan de nodige stimulans, was uiteraard geen reden om zonder meer de vereniging op te heffen, maar kon anderzijds, gezien het moeizame verloop van de initiatieven, wel als een extra "genadeklap" worden gezien, vond hij. "Er werd door de regering en het Bestuurscollege weinig follow-up gegeven aan de VHO-initiatieven". Van de kennis van de VHO-leden werd in ieder geval weinig gebruik gemaakt, laakte hij.

Wanneer over twee weken de vereniging opgeheven wordt,

zullen de leden zelf moeten bepalen wat zij, ten aanzien van de behartiging van hun belangen, gaan doen. "Er zijn leden die naast hun lidmaatschap van de VHO, ook altijd het lidmaatschap van de ABVO hebben behouden, terwijl voor de gepensioneerde overheids-functionarissen, die eveneens lid van de VHO konden zijn, nu de mogelijkheid bestaat zich te verenigen in de bond van overheids-gepensioneerden die nu in oprichting is. De rest moet zelf uitmaken wat men verder wil", aldus Reudink. Die meldde tevens dat gisteren tijdens de vergadering het voorstel was gelanceerd er bij de ABVO op aan te dringen in de toekomst toch ook voor de belangen van de hogere functionarissen meer tijd vrij te maken.

Ten aanzien van de fondsen van de VHO tenslotte, zal op de vergadering in februari worden bepaald wat daarmee zal worden gedaan. Voorgesteld werd gisteren onder meer, om een deel van het VHO-saldo als start-kapitaal worden schenken aan de op te richten bond van overheids-gepensioneerden. Daarnaast zullen waarschijnlijk bedragen worden overgemaakt aan instellingen waarvan de VHO open of andere wijze te maken had, zoals bijvoorbeeld het Blinden-instituut, waar de VHO-vergaderingen plaatsvonden.

BNA-directeur Wong:

Overheids-apparaten op korte termijn aanpakken

WILLEMSTAD — Hoe langer maatregelen uitgesteld worden, des te pijnlijker die zullen moeten zijn. Het is daarom noodzakelijk dat de Centrale- en eilandelijke overheid op korte termijn hun te nemen stappen coördineren en uitvoeren. Dit deelde de directeur van de Centrale bank, drs. Lin Wong, afgelopen zaterdag tijdens het SEP/ITEO symposium op de UNA mee. Volgens Wong zal men er niet onderuit kunnen dat de respectievelijke overheidsapparaten aangepakt worden.

De directeur van de Centrale bank benadrukte dat de huidige opzet van de overheden zonder meer een struikelblok vormt. Hij noemde ze ondermeer "inefficiënt en ongewenst." Een reorganisatie van het belastinginings-systeem werd ook door Wong genoemd, evenals de "aangepassing" van de arbeids-wetgeving en het hoge loonkosten-niveau.

Aangezien de regering de "hoofdschuldige" is bij de ver-

slechterde situatie van de betalingsbalans, is hem noodzakelijk dat daar de eerste stappen genomen moeten worden. De BNA-directeur noemde in verband hiermee de noodzakelijke verlaging van de personeelskosten.

Het duidelijk vaststellen van de richtlijnen en de beleidsvoornemens is naar de mening van de BNA-directeur belangrijk en wenselijk. Die regels zouden er op het gebied van de deviezen overigens niet moeten zijn, meent hij. Deviezen-restricties zullen namelijk een averechts effect kunnen hebben. Wong haalde in dit verband Suriname en Trinidad als voorbeeld aan.

Als een erg belangrijk onderdeel van de aanpak kenmerkte de heer Wong het verantwoordelijkheids-gevoel dat alle partners in de samenleving en in feite als burgers zouden moeten ontwikkelen. "Iedereen moet zich bewust worden van zijn eigen verantwoordelijkheid. Men moet zich realiseren dat het noodzakelijk is thuis te beginnen", aldus Lin Wong tijdens het zaterdag gehouden symposium.




TIP-TOP
Leañez & Cia s.a.

SUBARU

The new Subaru — setting the pace in luxury, comfort and fuel efficiency


1986
Four Door
From:



4 dr. Sedan




fl. 12.500,-

1986
Station Wagon
From:



5 dr. Station Wagon

fl. 13.200,-

SUBARU Salinja - Tel. 613791 and 613094 **SUBARU**



Cursus bewerking cocosnoten gestart

ORANJESTAD — De cursus voor het bewerken van gedroogde cocosnoten tot sier- objecten is gestart met deelname van negen personen onder leiding van de heer Henriquez. Uit cocosnoten gemaakte artikelen hebben vooral onder toeristen veel aftrek. Van de Fundacion Artesania Arubano wordt vernomen dat geen tweede cursus zal worden gehouden, daar rekening wordt gehouden met het aantal personen dat een inkomen zou kunnen krijgen uit deze bedrijvigheid.

De Fundacion is op zoek naar een expert in het vervaardigen van klei- producten, zodat ook op dit gebied een cursus zal kunnen worden gehouden. Voorheen kreeg de Fundacion haar experts via kanalen van de Centrale regering doch nu Aruba een eigen status heeft gekregen, zal het aantrekken van experts via de Arubaanse regering moeten gaan lopen.

Ongeluk te Santa Cruz

SANTA CRUZ — Ter hoogte van het feria- terrein te Santa Cruz werden zondagavond omstreeks elf uur twee mannen door een personenauto aangereiden. Volgens inlichtingen waren de twee mannen met elkaar aan het vechten, waarna de een achter de andere begon te rennen. Hierdoor werd de weg overgestoken op het moment dat de personenauto langreed. Beide mannen werden door de auto gegrepen. De twee mannen werden naar het hospitaal gebracht. Het is nog niet bekend of de opgelopen verwondingen zwaar of licht zijn.



ZONDAGMORGEN ORGANISERDE Aruba Tivolielub haar traditionele carnavals- ballonnen- optocht voor de jeugd die alerwege van jong tot oud langs de route zeer in de smaak viel vanwege de grote variatie aan kostuums en praalwagens waarmee de enthousiaste Tivoli- jeugd voor de dag kwam. Op bijgaande foto- serie kunnen de lezers een idee krijgen van wat er allemaal te zien was.



Nieuwe commandant marinierskazerne

SAVANETA — De commandant van de mariniers- kazerne Savaneta, luitenant kolonel der mariniers, G. Weenink, heeft er eind juni drie jaar als commandant opzitten en wordt dan opgevolgd door overste W. Hekman. Deze was enige jaren geleden compagnie- commandant en korte tijd eerste officier van de mariniers- kazerne Savaneta en is thans opvolgend compagnie- commandant in Doorn.

Overste G. Weenink gaat — voordat hij naar Nederland terugkeert — eerst nog een jaar naar de Verenigde Staten naar het Quantico in Virginia, waar het Development Institute van het Amerikaanse korps mariniers is gevestigd.

ORANJESTAD — Zondagmiddag vier uur vond bij de dam te Cas Ariba een verdrinkingsgeval plaats, waar de 55- jarige man Johannes Werleman, woonachtig in dezelfde buurt, het slachtoffer van werd. Vermoedelijk werd de heer Werleman ziek en was hij op de een of andere wijze in het water gevallen. Links op de foto ligt het slachtoffer in een wit laken gewikkeld op de grond en daarnaast mensen van recherche en politie.

Problema ku bo aparatonan, instalashonnan elektriko, sirco, frigidaire, stoof di gas, etc.

Bel 46209
DJO FARRO
Zeewijk 13A

ISLAMABAD — India en Pakistan zijn er niet in geslaagd overeenstemming te bereiken over de belangrijkste bepalingen van een vredesverdrag. Wel is voortgang bereikt bij een akkoord om elkaars nucleaire installaties niet aan te vallen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Presents:
TERRI MORETTI and KAMARR

A special Show you cannot afford to miss.
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinner show: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO

ARUBIAN REVUE
musical show with 4 local dancers accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband with Director
Mr. OSCAR SERRANO
Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. nightly and in the Galactica Nightclub from 12 midnight to 1.00 a.m. (except on Wednesday)
Balashi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

MAANDAGAVOND BINGO SPECIAL

met prijzen totaal 10.000 gulden.
Kaarten vanaf zeven uur verkrijgbaar.

IEDERE ZONDAGMIDDAG 4.00 UUR
Bingo drive met fantastische prijzen.

Americana Casino Aruba

"een ander casino met uitstekende aparte sfeer"

Feest... jubileum... verjaardag... verloving enz.
Dat viert ook U natuurlijk in

RESTAURANT CATTLE BARON
Tel.: 22977 of 27833.

WIJ HEBBEN OOK CATERING SERVICE

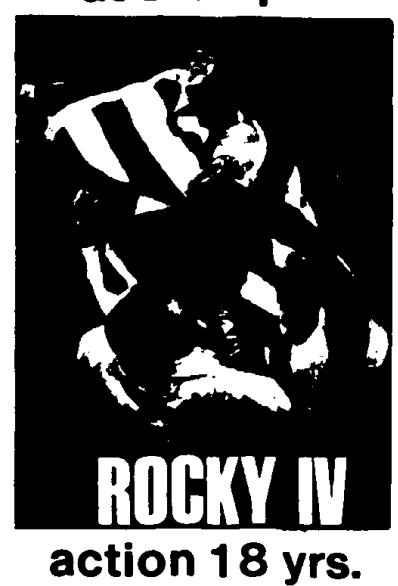
PAPIAMENTO

Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
Het restaurant waar iedereen zich thuis voelt, maar waar U toch merkt in een andere wereld te zijn.
Kom vanavond bij ons dineren.
Open: van 17.30-24.00 iedere avond.

In het weekend muziek door Pope Alzamora (dwarsfluit)

BOULEVARD THEATRE

I
TODAY
at 8.15 pm.



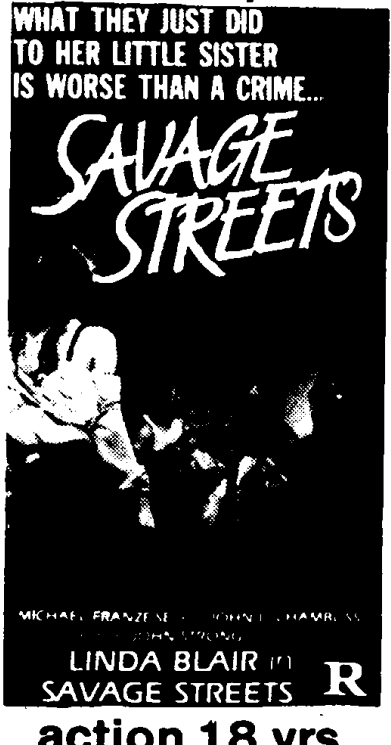
ROCKY IV
action 18 yrs.

BOULEVARD THEATRE

II
TODAY
at 8.45 pm.

terror 18 yrs.

DRIVE-IN TODAY



Savage Streets
action 18 yrs.

DRIVE-IN



THE THING

USE GENUINE FORD PARTS BO DEALER DI CONFIANZA

Daihatsu

De wagen die op de reuk van benzine rijdt.

DAIHATSU Charman vanaf **f. 11.600,-**

Met Permeable foam leather seats - centralized warning lamps - needle punch carpet - Disc brakes for front wheel - 155 SR 13 tire - mudguard - door mirror - digital clock - AM radio - anti rust - special counter measure for Tropical area.

Wij hebben geen veilingen nodig, onze prijzen zijn altijd de laagste!!

Carib Motors
L.G. Smith Boulevard 112 - Tel. 21754-23475

SALE SALE SALE

TEENS - PARADISE

Belgiëstraat z/n - Eagle

50%
korting op alle kleren.

PLAYA LINDA BEACH RESORT HAS VACANCY FOR AN:

EXECUTIVE HOUSEKEEPER

REQUIREMENTS:

- Leadership abilities
- Planning and organizational skills
- Knowledge of sanitation, cleanliness and linen control
- Strong personality and in good physical condition
- Minimum 5 years of supervisory experience
- Own car
- Education: Mulo or equivalent.

Call: Ms. Sabine Montesant, Tel. 31000 from 9:00 am - 12:00 noon for an appointment.

Prospero Baiz
Interconti Aruba NV

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij voor onze afdeling PHARMA EN COSMETICA

een administratieve- commerciële kracht

(mnl/vr)

Opleiding: HAVO of gelijkwaardig
Enige jaren ervaring gewenst.

Voor nadere informatie bellen tel. 32575.

ya pa 40 años caba bo miho adres

ta habri años cu ofertanan sensacional:

RUBBEROID solamente AF. 35,- pa rol,
SHINGLES solamente AF. 1,- pa pida,

Verf off-white di awa y azeta
BENJAMIN MOORE
ta bai na 25% di descuento.
CASH & CARRY

CARNAVAL SPECIALS
Hero, waya, lijn, verf, plywood
y maderá poco doblá
NA PRIJS ESPECIAL.

b.m.a.
di awor en adelante habri
TUR DIASABRA MAINTA
for di 8'or te 12'or merdia.

WENEN — Oostenrijk voert visumplicht in voor diplomaten uit Arabische landen waarmee Wenen geen bijzondere visumovereenkomst heeft. Vooral Libische en Syrische diplomaten zullen hiervan de gevolgen ondervinden.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piel Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboj: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Morgen heeft U nog twee dagen voor het kopen van de Sportlotto.
winnende nummers van de laatste trekking: 30-14-7-9

BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER:
(1): 20.15 uur Rocky IV (14 jr.).
(2): 20.45 uur The Being (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur Savage Streets (18 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181;
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

Een uitje naar Puntto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 241, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
Voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115

Toshiba
HAGEMEYER N.V.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroeps piloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming;
in nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curacao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8839

PROTESTANTSE GEMEENTE (Oranjestad): 20.00 uur bijeenkomst kerkkoor in de kleine kerk.

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur diner meeting - Aruba Beach Club.

Aan het verhuizen?
MET MASTERCARGO NV
KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE
TELEFOON 25823 EN 31577

Nog geen staking

SADA pleegt jur. overleg omtrent bevorderingen

ORANJESTAD — De vakbond voor douane-personeel, SADA, pleegt momenteel overleg met haar juridisch adviseur over de te nemen stappen, nu gebleken is dat de Arubaanse regering niet van plan is de bevorderingen die eind vorig jaar aan een aantal douane-beambten werden toegezegd, over te nemen.

Volgens SADA is een dergelijke beslissing onrechtvaardig daar de bevorderingen die hebben plaatsgevonden een wettelijke basis hebben. Gewezen wordt op de ondertekening vorig jaar november van een overeenkomst met de Antilliaanse regering waarin de regering zegt alle bevorderingen te zullen uitvoeren. Ook wordt gewezen op de

overeenkomst dat de Arubaanse regering alle — per 31 december 1985 — in dienst van de Centrale regering zijnde ambtenaren, zal overnemen.

Volgens SADA-voorzitter, Ruben Richardson, zou minister Engelbrecht tijdens een onderhoud met het SADA-bestuur hebben gesteld dat de Arubaanse regering deze laatste overeenkomst zeker zal honoreren. De SADA-voorzitter ontkende tot slot de geruchten als zou het douane-personeel deze week in staking gaan vanwege deze bevorderings-kwestie. De SADA is alleen maar overleg aan het plegen met haar juridisch adviseur over stappen die genomen zullen moeten worden en "wij hebben geen moment aan staking gedacht", aldus Richardson.

Willy Willems winnaar Lucor Jewelers Race



ORANJESTAD — Willy Willems had zondagmorgen 22 seconden te veel om het record van vorig jaar van Anthony Owers (Curaçao) te kunnen evenaren op de 18km-loop van San Nicolas naar Oranjestad die ditmaal als Lucor Jewelers Race werd gelopen.

Willy kwam als eerste binnen in de zeer goede tijd van 1.02.58 uur (Owers had vorig jaar 1.02.36 uur). Dit was een verschil van meer dan 5 minuten met Roberto Arends, die als tweede binnenkwam in 1.07.48 uur. Lia Melis kwam als eerste dame binnen in 1.09.32 uur, een langere tijd dan de 1.09.00 uur die zij vorig jaar maakte.

Van de totaal 102 deelnemers kwamen de volgende atleten als eerste 13 binnen: 1. Willy Willems 1.02.58; 2. Roberto Arends 1.07.48; 3. Jeffrey Williams 1.07.58; 4. Gerald Arrindell 1.08.02; 5. Henk Kreeft (Curaçao) 1.08.50; 6. Theodor Vrolijk 1.08.55; 7. Marlon Hidalgo 1.09.10; 8. Richard Rodriguez 1.09.30; 9. Lia Melis 1.09.32; 10. Fabian Tromp 1.10.26; 11. Manuel da Silva 1.11.19; 12. Alvin Tromp 1.11.41; 13. Filip Hoek (Curaçao) 1.12.23.

Ondanks sluiten tv-zender politieke opposenten

Dominicaanse Republiek: volledige persvrijheid

SANTO DOMINGO — De regering van de Dominicaanse Republiek heeft «absoluut respect voor de vrijheid van meningsuiting» gegarandeerd naar aanleiding van een serie protesten van politieke leiders en organisaties in verband met het sluiten van een tv-kanaal. De regering ontkent dat er sprake is van inperking van deze vrijheid.

De hoofden van de Public Relations van de overheid en het presidentieel paleis, Jose Cabrera en Luis Gonzalez Fabra, stellen in een gezamenlijke verklaring vast dat het helemaal niet zo is dat de regering de persvrijheid aantast. Via de directie van de Telecommunicatie heeft de regering echter de sluiting bevolen van het tv-kanaal TV-13. Dit was met proefuitzendingen begonnen om binnenkort met zijn officiële uitzendingen in de lucht te komen. Een groep particuliere ondernemers had op deze zender de hand weten te leggen, onder leiding van Jacinto Peynado, die behalve ondernemer ook leider is van de Partido Reformista Social Cristiano, met als kandidaat voor het presidentschap ex-president Joaquin Balaguer. Partijfunctionarissen verklaarden verder dat Peynado zelf zich kandidaat wil stellen voor een



ORANJESTAD — De directie van Divi Hotel Corporation hield in het Dividivi Beach Hotel een afscheids-receptie voor de leden van de Virginia Press Association, die de afgelopen week op Aruba hun jaar-bijeenkomst hielden. De receptie had een speciale bedoeling, namelijk een soort compensatie voor het feit dat twee van de leden van deze organisatie, die in de Verenigde Staten een groot aantal publiciteits-media

vertegenwoordigt, tijdens hun verblijf in een ander hotel bestolen werden. Daarmee wilde Divi Hotels tonen dat Aruba niet alleen uit dieven bestaat, maar ook uit personen die bereid zijn te helpen. Op de foto: tijdens de receptie enige leden van de Virginia Press Association in gesprek met premier mr. Henny Eman, Nobo-redactrice Jane Lampkin en gevolgmachtigd minister John Merryweather.

SU wil alle SS-20's in Europa ontmantelen

MOSKOU — De Sovjetunie heeft zaterdag bevestigd dat zij binnen vijf tot acht jaar alle SS-20-raketten in het Europese deel van het land wil vernietigen, op voorwaarde dat de VS hun Euro-raketten ontmantelen en afzien van de ontwikkeling van SDI, het Strategisch Defensie Initiatief. Deze dubbele eliminering van kernraketten voor de middellange afstand in Europa is onderdeel van het ontwapeningsplan dat woensdag door partijleider Michael Gorbatsjov is gepresenteerd. Het plan bestaat uit drie fasen en moet leiden tot de volledige afschaffing van alle kernwapens in de wereld voor het einde van deze eeuw.

Het eerste deel, waarbij de Euro-raketten van de SU en de VS

moeten worden geëlimineerd, veroorzaakte aanvankelijk verbazing onder Westerse specialisten, die gezien hun fundamenteel nieuwe karakter ervan, aan een interpretatie-fout dachten.

Georgi Kornienko, eerste vice-minister van Buitenlandse Zaken, maakte zaterdag tijdens een persconferentie in Moskou duidelijk dat er geen sprake is van een interpretatie-fout, maar dat het plan-Gorbatsjov alleen zal kunnen worden verwezenlijkt indien de VS afzien van de voorbereiding voor een in de ruimte te stationeren defensiesysteem.

De VS hebben tot nu toe categorisch geweigerd SDI op te geven, en het wordt in diplomatieke kringen voor onwaarschijnlijk gehouden dat de regering-Reagan in verband met de Sovjet-voorstellen op andere gedachten wordt gebracht.

Minister Kornienko verklaarde ook dat de tweede toptontmoeting tussen Gorbatsjov en Reagan, die dit jaar wordt houden, doorgang zal vinden ongeacht of er in Genève vooruitgang wordt geboekt op basis van de Russische voorstellen. "Wij stellen in dit verband geen voorwaarden", aldus Kornienko.

ORANJESTAD — De man R.B. (25) diende een klacht van diefstal in vanuit zijn auto die bij een restaurant op de Eagle geparkeerd stond. Onbekenden namen sieraden ter waarde van 650 gulden mee en 118 gulden constant geld. Een van de portieren werd geforceerd.

In het FCCA-gebouw in de Sint Maartenstraat werd grote schade aangericht aan bureaus, kasten enz. Binnendringers die schijnbaar op zoek waren naar geld, braken deze open en haalden alles overhoop. De schade is aanzienlijk.

ORANJESTAD — Playa Liquor Company organiseerde met zeer groot succes haar Budweiser-campagne «Tene Aruba Limpi» met daaraan geldprijzen verbonden voor de winnaars. Deze winnaars mochten tijdens een gezellig samenzijn uit handen van Playa Liquor-directeur Pim Jansen (midden) hun prijzen in ontvangst nemen. De winnaars: zijn Arnold Beyde, Richard Figarosa, Henri Geerman, Sandra Kock, Adriaan Wever, Ramon Douglas, Tony Franken, Fatima Jacks, Innocencio Petrocchi en zuster Eugenia.



"CARNAVAL 32, TE COS"
Heineken
Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading Co.

IN DE DOUANECLUB werden in het afgelopen weekeinde de carnavals-koningin en de jeugdkoningin van het district Dakota gekozen. Tot grote koningin werd Jane Boekhoudt uitgeroepen met als runner-up Marilyn Dubero. Bij jeugd-koningin kreeg Meloushka Maduro de titel, gevolgd door Lugina Geerman als haar runner-up. Op bijgaande foto's wordt Jane Boekhoudt (boven) gekroond door SAC-bestuurslid Gilbert Arends, terwijl op de andere foto jeugd-koningin Meloushka Maduro de kroon opgezet krijgt door Dudu Adonis, van Domeinbeheer.



VETERAAN LORD BOXOE (Yrad Illidge) is dit jaar voor de zoveelste keer Calypso King van Aruba geworden, terwijl King John (Juancho Ignacio), rechts op de foto, de titel van Roadmarch King wist te bemachtigen. Het scheelde maar een punt of Lord Boxoe had tijdens de calypsoniëwedstrijd ook de titel van Roadmarch King gepakt. Lord Boxoe werd Calypso King met zijn

lied «Man playing woman». Op de tweede plaats eindigde Lord Pincher met «Smuttly Song» en op derde plaats Lord Kachete met «Ah good». Het nummer waarmee King John Roadmarch King werd, was «Moving the hips», terwijl Lord Boxoe, die tweede werd, met «Den su yerba» op het podium verscheen. Aan het calypso-festival namen 16 zanges, begeleid door 8 muziekbands, deel.



YMCA's Aruba Activiteiten

ORANJESTAD — De YMCA's in Dakota en San Nicolas hebben hun activiteiten bekendgemaakt voor de periode 20 januari tot 11 april dit jaar.

Bij YMCA-Dakota zijn deze activiteiten: tekenlessen en tafelspelen (6-12 jaar), huiswerkbegeleiding (1-3e klas en 4-6e klas), tafeltennis (6-12 jr. en 13 jaar en ouder), voetbal-instructie (8-10 jr. en 13 jr. en ouder), handenarbeid voor kinderen, volleybal-instructie (6-12 jr en 13 jr. en ouder), judo (gemengd, 10-15 jr.), zanglessen, film, mini-voetbal (13 jaar en ouder), ritmische oefeningen (gemengd, 10 jaar en ouder), judo (gemengd 13

jr. en ouder), Vruminga League baseball (jongens 7-9 jaar) en karate (gemengd 10 jaar en ouder). Het aantal deelnemers voor deze activiteiten is beperkt en daarom dient eenieder zich zo vlug mogelijk in te schrijven. Nadere gegevens zijn verkrijgbaar bij YMCA-Dakota (tel.: 23072) aan de Calabasstraat, tussen 8 uur 's morgens en 9 uur 's avonds.

De activiteiten bij YMCA-San Nicolas zijn onder andere: rolschaatsen, basketbal, handenarbeid, zwemmen, volleybal, koken, tennis, tafeltennis, loopwedstrijden, discussie-groepen en film. Ook hier zijn nadere gegevens te verkrijgen via het telefoon-nummer 45303.



DE VERKIEZING VAN jeugdprins en -panchoen-koningin was gistermiddag en ook avond een enorm succes. Om twintig voor drie kwamen de kandidaten in mooie wagens, voortgetrokken door paarden van de groep Cabayista Amistad, onder voorzitterschap van de heer Stanley Ignacio, het stadion binnen. Onder enorm applaus van het zo'n 5000-man tellende publiek, trokken zij voorbij de tribunes. Het decor, ontworpen door mejuffrouw Miralda Fecunda, en vervaardigd door de heer Franklin Fecunda van de groep «Butterflies are Free», stelde een heel mooi kasteel uit de Middeleeuwen voor.

DE JURYLEDEN, BESTAANDE uit Vicky Boom (voorzitter), Irene van Grieken, Marjorie Petrona, Robert Isenia, Saida Hernandez, Riley Brightha, Greta Trappenberg, Lucille de Rooi, Steve Hudson en Richard Isa, hadden gisteren geen gemakkelijke taak. Iedereen deed zijn best en de presentatie van alle kandidaten was bijzonder goed. Om kwart voor acht werd uiteindelijk de uitslag door de ceremonie-meesters, Patricia Saturnino en Liberio Schoop, bekendgemaakt.

TOT JEUGDPRINSEN -pancho werden gekozen prins Rosea (Raichel Lucas) en pancho Kursaon (Gillian Tweebloom), beiden van de groep «The Red Earth Dancing Company». Ze kregen tevens de prijs als de meest dynamische duo. Op de tweede plaats eindigde prins Ta Kõrsou (Irving Martina) en pancho Ta nos trabao (Tause Narcisio) van de groep «Alegria en General».

GEDEPUTEERDE ANGEL SALSABACH had gisteren als eerste taak in dit carnavalsseizoen de kroning van de jeugdprins en -pancho. Dat deed hij op voortreffelijke wijze. Boy Winklaar volgde daarna met de kroning van onze nieuwe jeugdkoningin.

DE MUZIEKROEP ERA zorgde de hele middag en ook een gedeelte van de avond voor de muzikale begeleiding en gedurende de pauze traden zowel de dansgroep «Los Cheveres», als de groep van Harry Zim op.

OM ACHT UUR (voor schoolgaande kinderen dus wat laat) kon iedereen tevreden huiswaarts keren. Alle evenementen, waarbij voornamelijk kinderen betrokken zijn, dienen in feite vroeg te eindigen. Het onderwijs moet in ieder geval geen nadeel ondervinden.

RUDSEL MARTINA IS de winnaar geworden van de eerste carnavalsloop van het carnavalscomité. Tot onze grote verbazing kwam Boy als laatste binnen en werd hij daarbij door een zeer grote kraan geholpen.



ZATERDAGAVOND WAS ER een grandioze manifestatie op Rif. Het comité schatte dat er ongeveer tienduizend mensen op de been waren. Het verkeer liep ter hoogte van JPF, bij El Tributo en bij de kruisweg van het Concorde Hotel helemaal vast.

TOT JEUGDKONINGIN WERD gekozen Tania Marcha, van de groep «Rayonan di Solo». Zij kreeg ook de prijs als het meest sympathieke meisje. Milangela Ignatia eindigde op de tweede plaats.



ALLE KANDIDATEN VOOR de verkiezing van prins en pancho en carnavals-koningin moeten vanavond een belangrijke vergadering bijwonen op het kantoor van het carnavalscomité in Colon.

DE GROEP «UNA / Butterflies are Free» roept al haar leden op om vanavond tussen acht en negen uur de maat te gaan nemen op de Universiteit. Degenen die vanavond niet verschijnen, kunnen dit jaar niet meer met de groep meedoen.

HET TUMBAFESTIVAL GAAT vanavond van start. Een groot aantal composities zal vanavond ten gehore worden gebracht. Er zijn nog enkele kaarten beschikbaar voor de tribunes A en B, maar de kaarten voor het terrein zijn helemaal uitverkocht.

HUMPHREY TRAMM IS belast met de algemene leiding van de bewakingsdienst zowel binnen als buiten het stadion. Er zal zeer streng worden opgetreden en het aantal auto's, dat het stadion binnen mag, wordt tot een minimum beperkt. Wagens die voorzien zijn van een sticker, maar waarvan de bestuurder geen geldig pas bij zich heeft, zullen onbestuurd het stadion binnen gaan (stijl van de tv-serie Knight Rider).

DEELNEMERS TUMBAFESTIVAL dinsdag 21 januari:

titel
Rama bona bai
Alegria tin (duna trot)
E spuit di alegria
Anto sigur mi tei
Kõrsou tin tur kos
Selebra karnaval
Den paradeis stail di paradeis
Rankami manera warwarú
Wel awe si ta awe
Tené no lagé bai
Esaki si ta resultá (simia)
Wanta ta na be
Awe si
Alelimo
Pomp e boné
Di mes
Si si dushi yu
Bati man i grita
Nos ta kampion
Recibi
Skeiné
Tanki tunki
Tataratata yu tatarata lane
Wak p'n dal abou
Emi sashe kla mi sashe
Ta loke nos tambe ke
Dia pa djo ore blo
Plak plak pega pega
Mové kos
Doriá mi tin

componist
Sherwin Martiszoon
Emigdio Macarius
Alisio Abath
Rudy Zimmerman
Cedric Ridderplaat
Rudy Zimmerman
Rignald Recordino
Ike Jesurun
Erquiles Eleonora
Emsley Janga
Harry Zimmerman
Edsel Pieter
Anralice Dap
Edsel Pieter
Edsel Pieter
André Balentien
Boy Genaro
Alwin Louisa
Celsio Zimmerman
Edwin Thomasa Jr.
Ditmar Curiel
Ditmar Curiel
Ditmar Curiel
Eric Lourensz
Gilbert Zimmerman
Rudolf Crispulo
Ivo Samson
Elcidus Keep
Urny Ursula
Otmár Delpeche

zanger
Edward Gerard
Sherwin Martiszoon
Alisio Abath
Albertico Windster
Cesar Amasia
Ramses Seinpaal
Sidney Isidora
Ike Jesurun
Erquiles Eleonora
Emsley Janga
Harry Zimmerman
Carlos Salsbach
Anralice Dap
Edsel Pieter
Mafalda Minguel
André Balentien
Randy Maria
Alwin Louisa
Celsio Zimmerman
Edwin Thomasa Jr.
Sherwin Jozef
Dennis Julia
Weshall Paulina
Eric Lourensz
Juancho Bianchi
Rudolf Crispulo
Wesley St. Jago
André Martis
Lorenzo Concession
Otmár Delpeche

arrangeur
Ruby Macarius
Emigdio Maracius
Emigdio Marcarius
Emigdio Macarius
Rignald Recordino
Rignald Recordino
Rignald Recordino
Erquiles Eleonora
Jesus Martinez
Lionel Mendez
Arnel Salsbach
Arnel Salsbach
Manuel Salsbach
Manuel Salsbach
Humphrey Macarius
Sherwin Genaro
G. Genaro
Jesus Martinez
Jesus Martinez
Jesus Martinez
Eric Lourensz
Giovannie Jansen
Gibi Zimmerman
Jesus Martinez
Dennis Aalse
Lorenzo Concencion
Eugene Gregoria

groep
Doble A
Doble A
Doble A
Doble A
Doble R SSS
Doble R SSS
Doble R SSS
Doble R SSS
Harry Zim
Harry Zim
Harry Zim
La Nueva Generacion
La Nueva Generacion
La Nueva Generacion
La Nueva Generacion
La Nueva Generacion
La Selecion
La Selecion
La Selecion
La Tremenda
La Tremenda
La Tremenda
La Tremenda
La Tremenda
Les Garçons
Les Garçons
Smile
Smile
Turbo
Turbo



met wekelijks tekeningen van Paul Brenneker

HANOI — De economische hulp van de SU aan Vietnam zal de komende jaren aanzienlijk uitgebreid worden. Dat is vastgelegd in een verdrag voor economische, wetenschappelijke en technische samenwerking dat afgelopen week ondertekend is. Speciale aandacht krijgt het onderzoek naar en exploitatie van nieuwe olievelen en andere energiebronnen. De hulp, die volgens Westerse deskundigen nu 1 miljard dollar per jaar bedraagt, zou komende vier jaar verdubbeld moeten worden.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met een plaatselijke bui. Ma-

tige tot vrij krachtige oostelijke wind. **OVERZICHT:** De vochtigheid en onstabieleit zijn voldoende om in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Kerido kliente, laga nos serabu konosí ku...

AEGON
verzekeringen

Na abo, ku tin un seguro di bida di Ennia, nos ke anunsia ku nomber di bo kompania di seguro di bida a bira awor "AEGON Levensverzekering N.V."
Sobrá tur kos ta keda meskos. Pólisa, kondishonnan, adrès, number di telefon ni hendenan ku ta atende bu no ta kambia. I bo otro seguronan na Ennia tambe ta keda yama Ennia, meskos ku aworaki. Ta nomber di e seguro di bida so a kambia.

ennia levensverzekering nv

Fidel Castro: zelfs niet eens verkouden

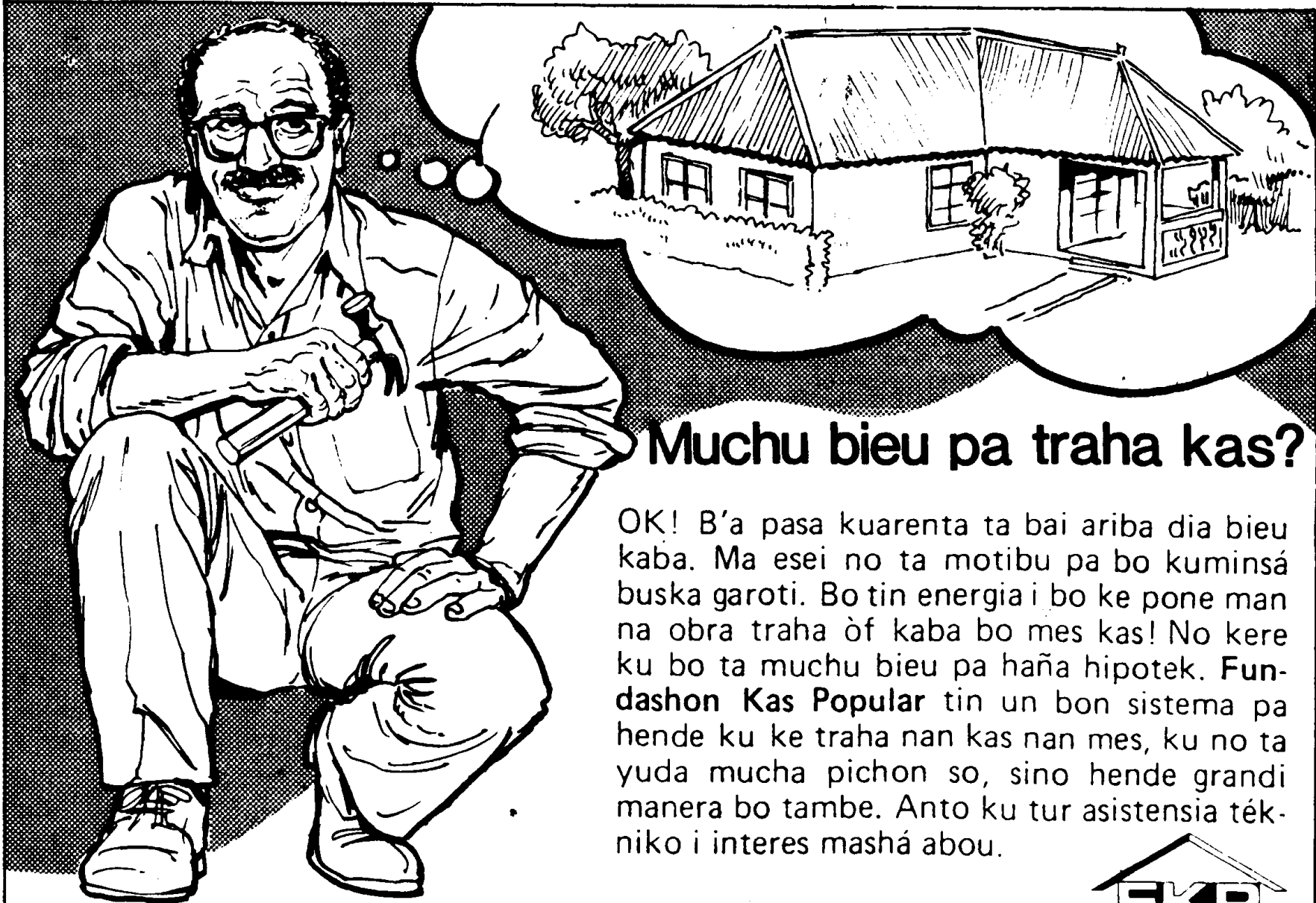
HAVANNA — Een Cubaanse woordvoerder heeft het gerucht ontkend dat in Miami de ronde deed als zou Fidel Castro zijn overleden. Dit gerucht steekt overigens periodiek de kop op.

In de Cubaanse gemeenschap in Miami gonsde het dezer dagen van geruchten over de gezondheidstoestand van de Cubaanse leider Fidel Castro. Deze bereiken zelfs Europa. De Spaanssprekende radiostations van Miami en omgeving werden overstroomd door honderden telefoontjes. Aan de geruchtenstroom werd vanuit Cuba een einde gemaakt. De woordvoerder van de Cubaanse belangenbehartiging in Washington, Angel Pino, deelde namelijk mee dat Fidel Castro geniet van een uitstekende gezondheid. Hij is zelfs niet eens verkouden, aldus Angel Pino. Fidel Castro's in Miami wonende dochter Juanita vertelde dat zij geen enkele aanwijzing had ontvangen van haar familieleden over een eventuele ziekte van Fidel Castro. In

een uitzending van Radio Rebelde werd geen melding gemaakt van de geruchten maar werd wel omgeroepen dat Fidel Castro een gesprek had gevoerd met de Nederlandse politicus Van den Berg. Journalisten in Miami wijzen er op dat het bericht over de dood van Fidel Castro periodiek de kop opsteekt. Ditmaal was het echter ongekend hardnekkig. Men heeft kunnen achterhalen hoe het de wereld in is gekomen. Een niet met name genoemde man had in een telefoongesprek vanuit Cuba met een omroeper van een radiostation in Miami verteld dat hij van een verpleegster had gehoord dat Castro een hartverlamming had gehad tijdens de voorbije feestdagen en dat hij was overleden. De omroeper vertelde over dit gesprek in een radio-uitzending. Om deze zaak compleet te maken maakte iemand met een kortegolfzender melding van dit bericht, waarna al spoedig telefoontjes binnenkwamen uit Mexico, Puerto Rico, Londen en andere steden.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde vonden 37 aanrijdingen plaats, waarbij 19 gewonden vielen en een schade van 69.950 gulden genoteerd werd.



Muchu bieu pa traha kas?

OK! B'a pasa kuarenta ta bai ariba dia bieu kaba. Ma esei no ta motibu pa bo kuminsá buska garoti. Bo tin energia i bo ke pone man na obra traha of kaba bo mes kas! No kere ku bo ta muchu bieu pa haña hipotek. Fundashon Kas Popular tin un bon sistema pa hende ku ke traha nan kas nan mes, ku no ta yuda mucha pichon so, sino hende grandi manera bo tambe. Anto ku tur asistensia tèkniko i interes mashá abou.

No soña so. Chèk ku Fundashon Kas Popular.
Plaza Mundo Merced no.3, Skalo, tel.614333

Ook in 1987 rally Parijs-Dakar:

Vader Sabine wil organisatie
volgend jaar overnemen

PARIJS — De vader van de verongelukte Thierry Sabine, de uitvinder van en de belangrijkste man achter de woestijnrally Parijs - Dakar, heeft laten weten dat hij voornemens is volgend jaar de organisatie van het evenement voor zijn rekening te nemen. "Ik vlieg woensdag naar de aankomstplaats Dakar om persoonlijk mijn bewondering uit te spreken voor de deelnemers, die ondanks alle trieste voorvallen, tegenslagen en vermoeidheid toch vastbesloten zijn geweest de finish te halen. De Rally van Afrika, het continent dat mijn zoon Thierry bovenal liefhad, gaat ook in 1987 door. Het organisatiecomité en ik staan klaar om de

droom, het avontuur en de vriendschap te laten voortbestaan", zei de Franse arts Sabine.

Terwijl de andere vier omgekomen inzittenden van de heli-copter de komende dagen pas naar hun geboorteland worden overgebracht, is Thierry zaterdag in zijn woonplaats Epornon gecremeerd. De rouwplechtigheid had in besloten kring plaats. De levensgezellin van Sabine, met wie hij in het voorjaar had willen trouwen, is inmiddels naar Afrika gevolgen. Daar wil ze vanuit een heli-copter de as van de verongelukte organisator in de woestijn uitstrooien overeenkomstig zijn wil.

Bridge-nieuws van
Corsow en Baranca

WILLEMSTAD — De bridgclubs Baranca en Corsow hebben afgelopen week weer hun wedstrijden gespeeld. Hieronder volgen de resultaten.

Bridgeclub Corsow	
1. Mej. Snellers / Hr. Moenir Alam	63,10%
2. Heren Beerman / Vos	54,46%
3. Heren Serphos / Kroeger	54,17%
4. Heren Van den Ende / Van der Pol	53,57%
5. Echtpaar Van Bochove	52,98%
6. Mevr. Kooy / Hr. De Vries	51,79%
7. Heren Groot / Roerhorst	51,79%
8. Mevr. Geenen / Hr. Brown	48,21%
9. Heren Sewrajsingh / Tigelaar	47,92%
10. Mevr. Maas / Hr. Hirschberg	47,02%
11. Dames Vos / De Vries	46,43%
12. Dames Hernandez / Schnitzer	44,05%
13. Mej. Kerstholt / Mevr. Rompu	42,26%
14. Dames Bongers / Van den Ende	42,26%
De volgende clubavond is niet op 24 januari, maar op 25 januari. Aldus een mededeling van het bestuur.	
Bridgeclub Baranca	
Groep A:	
1. Mej. Snellers / Hr. Moenir Alam	70,42%
2. Mevr. Rompu / Hr. Jansen	56,25%
3. Echtpaar Van Loon	55,83%
4. Echtpaar Hermans	55,00%
5. HGerens Schrijs / De Haseth	53,75%
6. Mej. Kerstholt / Hr. Hirschberg	51,67%
7. Dames Bongers / Geenen	51,67%

De overige 5 paren zaten onder de 50%.	
Groep B:	
1. Dames Serphos / Schouten	72,50%
2. Dames Hernandez / Schnitzer	60,50%
3. Heren Engelmans / Roerhorst	58,50%
4. Echtpaar Voskamp	58,33%
5. Dames Huijskes / Fontilus	54,58%
6. Dames Mous / Fontilus	53,33%
De overige 7 paren scoorden beneden de 50%.	

Euwe-huis
op de Dam

BEVERWIJK — Na lang speuren is de Stichting Max Euwe Centrum in geslaagd een passend onderkomen te vinden voor het museum over het leven van Prof. Euwe als schaker. Binnenkort zal een gedeelte van de voormalige Grote Club, een sociëteit op de Dam naast het Koninklijk Paleis, in gebruik worden genomen.

Vermoedelijk per 1 maart zal in het Euwehuis tevens het bondsbureau van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond (KNSB) worden gevestigd. In het gebouw komt voorts een studie- en informatiecentrum, bestemd voor zowel de schaker als de niet-schaker.

PSV niet op zaterdag
tegen Ajax en Utrecht

EINDHOVEN — Burgemeester Dr. G. Borrie van Eindhoven heeft twee thuiswedstrijden van de voetbalclub PSV op zaterdag verboden uit vrees voor ongeregelde heden in de binnenstad. Het gaat om de wedstrijden tegen Ajax (zaterdag 15 februari) en FC Utrecht (zaterdag 10 mei). Borrie stelt voor om die wedstrijden een dag later te spelen, dus op zondag. Een woordvoerder van de gemeente heeft dat donderdag meegedeeld.

De Eindhovense burgemeester heeft ook een stokje gestoken voor de door de KNSB vastgestelde uitwijddatum 8 februari omdat het dan carnaval is. Borrie vindt dat er in die periode uit een oogpunt van openbare orde en veiligheid helemaal niet gevoetbald mag worden in Eindhoven ongeacht om welke clubs het gaat.

Spanning weer volledig terug in Engelse League:

Manchester United verliest op eigen
veld met 3-2 van Nottingham Forest

LONDEN — De strijd om het Engels voetbal kampioenschap heeft zaterdag enorm aan spanning gewonnen door de overwinning van Nottingham Forest op Manchester United. De Mancunians bezetten nog wel de eerste plaats op de ranglijst, maar Everton, Liverpool en Chelsea zijn dicht in de buurt gekomen.

De grote sensatie kwam zaterdag op naam van Nottingham, dat de 46.717 bezoekers op Old Trafford een zuur middagje bezorgde. De tweevoudige Europa cup-winnaar, die vorige week in het nationale bekertoernooi nog werd gestuit door het bescheiden Blackburn, won met 3-2.

Met nog acht minuten te spelen keek Manchester nog allerminst bezorgd. De Engelse topclub dankte het blijde gezicht voor een groot deel aan oud-Ajaced Jesper Olsen. De kleine Deense linksbuiten nivelleerde in de eerste minuut van de tweede helft vanaf de strafschopstip de vroege treffer van Nottingham's Colin Walsh. Een half uur later deed de technisch behendige Deen een zucht van verlichting door het stadion gaan: 2-

1. Het gejuich kwam echter te vroeg. Walsh zorgde alsnog voor de gelijkmaker en Nigel Clough, een zoon van manager Brian, kreeg de menigte in de slotminuut doodstil.

Liverpool nam er de tijd voor het juiste ritme te vinden in het duel met het hooggeklasseerde West Ham. Over het resultaat kon echter weinig twijfel bestaan. Jan Molby, ook al bij Ajax groot geworden, deed Olsen na en benutte een strafschop. Het verzet van West Ham was daarmee wel voorbij, waardoor Ian Rush, die zijn honderdste doelpunt voor Liverpool maakte, en Paul Walsh de zege schittering gaven. Allan Dickens redden in de laatste minuut de eer van West Ham, dat sinds 1963 niet meer heeft kunnen winnen op Anfield Road. Everton (2-0 tegen Birmingham) en Chelsea (3-0 tegen West Bromwich) hielden gemakkelijk de jacht op lijstaanvoerder Manchester United vol. Evertens aanvallende Gary Lineker miktte tegen Birmingham alweer voor de 24e keer raak dit seizoen en is daarmee de Engelse topschutter. De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:



Tweede partij Timman-Joesoepov:

Timman met wit niet verder
dan remise tegen Joesoepov

TILBURG — De tweede partij in de tweekamp tussen de Nederlandse grootmeester Jan Timman en Artoer Joesoepov uit de Sovjet Unie is zaterdag in remise geëindigd. De grootmeesters deelden het punt na de 43e zet op voorstel van de met wit spelende Timman. De stand in de match voor de halve finale om het wereldkampioenschap is nu 1,5-0,5 in het voordeel van Timman.

Na de vliegende start in de openingspartij heeft Jan Timman zijn voorsprong in de tweekamp tegen de Rus niet verder kunnen uitbreiden. Na 43 zetten was zaterdag het laatste sprankje vuur uit de stugge, nauwelijks opwindende partij verdwenen en kwamen beide grootmeesters remise overeen.

Voor de met wit spelende Timman een kleine tegenvaller, voor Joesoepov een opsteker van belang. De wetenschap dat hij in staat was het duel in strakke banen te leiden met vermijding van onvoorziene complicaties, kan de Rus helpen bij het wegwerken van zijn achterstand. Met nog acht partijen te gaan heeft hij daar nog alle gelegenheid toe.

Aan mentale steun ontbrak het Timman niet in het Tilburgse verzekeringskantoor. De demonstratiezaal, waar commentator Lex Jongasma na een reeks wilde varianten bijkans het overwinningssied aanhief, was het jukvol, terwijl voor de ingang van de speelzaal zich een rij wachtenden had geschaard. Schaken is in; behalve bij het dochtertje en zoonje van Timman zelf. Temidden van de analyserende secondanten tekende zij het schoolbord in de perszaal vol.

Van al de Russen, die Timman bij de grote hinkstapsprong naar het wereldkampioenschap poogte hebben willen haken, bediende Joesoepov zich als eerste van de Russische opening. Een logische keuze voor wie met een geschokt zelfvertrouwen worstelt. Sinds een zekere Petrov het aan het begin van de vorige eeuw bedacht, gold het Russische lange tijd als oersluis, maar niet als erg populair. Tot Larsen er een keer mee van Karpov won en de wereldkampioen de variant zelf op zijn repertoire zette. Statisch evenwicht en efficiënte verdediging zijn de voornaamste kenmerken. Timman weet nu zeker dat de romantische evenwichtskunsten van de match tegen Kasparov voorlopig niet meer aan de orde zijn.

Verstappen tweede
op vlinderslag

STRAATSBURG — Annemarie Verstappen heeft vrijdag op de eerste dag van het internationale zwemgala in Straatsburg het beste resultaat behaald van de vier Nederlandse deelnemers, die te water gingen. De Brabantse zwemster werd tweede op de 100 meter vlinderslag. Winnaar op dit nummer werd Jing Lang Li (Chi) in 1.02.38. Verstappen maakte een tijd van 1.02.84 net als de Franse Catherine Plewinski, die dus op dezelfde plaats als de Nederlandse eindigde. Christien Pieters, negende in de series met 1.05.47, haalde de eindstrijd niet.

Jolande van de Meer en Marc Weijtmans werden vierde op het incourante duizendmeternummer. Marc Weijtmans zwom 10.48.39, bijna een halve minuut meer dan de Oostduitse winnaar Steffen Liess. Jolande van der Meer werd geklokt op 11.16.17, Min Yan (Chi) was ruim vijftien seconden sneller, 11.01.09 over de twintig banen.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.
.....

JUDO / TOKIO — Zwaar-gewicht Grigori Vertisjev uit de Sovjetunie won zondag in Tokio zijn derde gouden medaille bij het internationale studenten judo-toernooi. In de klasse "alle categorieën" versloeg hij de Japanner Ryuji Okada. Eerder had Veritsjev titels verzameld in zijn eigen klasse en de team-wedstrijd.

Toch stelde de Amsterdamse grootmeester zijn tegenstander soms voor moeilijke keuzen. Het eerste moment kwam op de zeventiende zet, toen Joesoepov ogenschijnlijk simpel met c6xd5 zijn dubbelpion had kunnen oplossen. Maar juist dan zou wit geen last meer hebben gehad van zijn geïsoleerde d-pion en zou vervolgens het loperpaar in zijn voordeel hebben gewerkt. Joesoepov koos voor het beste: dxd5. Het gevolg was wel dat wit een pluspion creëerde, maar veel betekenis had het niet, omdat de D-pion moest worden opgegeven.

Zwart ontwikkelde zowaar enige druk tegen de koningsvleugel en Timman zou wellicht in moeilijkheden zijn gekomen als Joesoepov op de 24e zet d5a5 in plaats van d5f5 had gespeeld. De zet werd in beide secondantenkampen vrijwel gelijktijdig ontdekt.

Na afloop stond Timman niet meteen voor ogen hoe het verder had moeten gaan. De gedane zet leidde een grote afruil in en ver voordat Timman en Joesoepov het in de speelzaal voor gezien hielden, analyseerden secondanten van beide partijen gezamenlijk het resterende loper-eindspel. Zelf Andersson, die verzet is op dit kleine werk, beaamde dat het in alle varianten tot remise zou leiden.

Mirjam Kloppenburg ook uitgenodigd:

Nederland nu twee deelnemers
bij de Top Twaalf tafeltennis

DEN HAAG — Mirjam Kloppenburg is donderdag definitief aangewezen voor de top twaalf, de kamp tussen de besten van tafeltennis Europa. De 21-jarige Kloppenburg vervangt eind januari in Sodertalje de Russin Valentina Popova, die in verwachting is. Door de uitnodiging voor Kloppenburg heeft Nederland voor het eerst twee deelnemers aan de top twaalf. Bettine Vriesekoop, de titelverdedigster in Zweden, doet al voor de negende keer aan het toernooi mee.

Mirjam Kloppenburg, die wordt begeleid door bondscoach Jan Vlieg en haar vader Jan Kloppenburg, is een van de vier debutantes bij de top twaalf voor dames. De anderen zijn de Roemeense Alboiu, de Bulgaarse Guergueltcheva en de Hongaarse Batorfi. De als vijftiende van Europa geklasseerde Kloppenburg kwam in aanmerking voor de vervanging van Popova, doordat de nummers dertien en veertien van de ranglijst, Antonjan en Lindblad, niet beschikbaar waren. De Zweedse Marie Lindblad is gestopt. Marine Antonjan is net als haar landgenote Popova zwanger.

Kloppenburg begint het drie-daagse toernooi, dat op vrijdag 31 januari aanvangt, met het onderlinge duel tegen landgenote Bettine Vriesekoop, die voor So-

NEWYORK — Boris Becker (l) en Ivan Lendl waren de finalisten van het Masters toernooi in New York. Becker bereikte de eindstrijd via een gemakkelijke zege op de Zweed Anders Jarryd: 6-3, 6-4. Ivan Lendl had iets meer moeite met invaller-tennisser (voor de zieke Connors) Andres Gomez: 6-4, 7-5. In de finale van het Masters toernooi was Ivan Lendl de sterkste. Hij versloeg Becker in bijna tweeënhalf uur met de cijfers 6-2, 7-6, 6-3.

Bokstitel op de
weegschaal al
kwijt geraakt

BANGKOK — De 23-jarige bokser Samart Payal-Arun heeft de wereldtitel in het lichtvedergewicht (WBV) overgenomen van de zeven jaar oudere Mexicaan Lupe Pintor. De uitdager uit Thailand sloeg de titelhouder in Bangkok na 1 minuut en 31 seconden in de vijfde ronde met een linkse hoek knock out.

Met die klap eindigde voor Pintor een miserabele dag. De Mexicaan was de titel op de weegschaal al kwijt geraakt, omdat hij niet aan de limiet van 55 kilo voldeed. Hij woog drie pond te zwaar. Bij een eventuele overwinning van Pintor was de titel vacant verklaard. Na de weging zei Pintor, dat hij ongeacht de uitslag zijn gevecht tegen Samart onherroepelijk het laatste was.

McKay verbetert het wereld-
record indoor op de 440 yards

JOHNSON CITY — De Amerikaanse atleet Antonio McKay heeft bij indoor-wedstrijden in Johnson City in de staat Tennessee het wereldrecord op de 440 yards verbeterd en gebracht op 45,45 seconden. Hij was daarmee bijna een seconde sneller dan de oude recordhouder Sunder Nix, die in 1984 tot 46,40 kwam. McKay, die brons won bij de Olympische Spelen van Los Angeles, zei dat hij zich ten doel heeft gesteld de snelste loper ter wereld te worden op de kwart mijl. "Ik ga ook het wereldrecord op de buitenbaan aanvallen".

Walker McCoy, die in de openlucht op deze afstand vaker dan wie dan ook onder de 46 seconden bleef, werd tweede in 46,67; Willy Smith, die in de Amerikaanse estafetteploeg goud won, werd derde.

Sydney Maree, die vorig jaar de Zuidafrikaanse nationaliteit

WK-softbal voor Oranje
is slecht begonnen

AUCKLAND — Het Nederlands softbalteam is de strijd om de wereldtitel in Auckland niet al te voortvarend begonnen. In de eerste wedstrijd zegevierde het Oranje-negental nog wel krap met 5-2 over Japan, maar in de volgende wedstrijden werden fikse tegenslagen geïncasseerd. Respectievelijk China (5-1) en Canada (7-0) waren Nederland duidelijk de baas.

Sport in
het kort

ATLETIEK / DORTMUND — Edine van Heezik heeft zondag tijdens internationale indoor-atletiekwedstrijden in Dortmund het Nederlands record verspringen verbeterd en gebracht op 6,41 meter. Het was de zesde maal, dat de Amsterdamse het Nederlands record scherper stelde. De laatste keer deed zij dat bijna vier jaar geleden. Zij sprong toen 6,37 meter tijdens een wedstrijd op 7 maart 1982 ook in Dortmund.

Op 16 maart 1981 werd Edine van Heezik voor de eerste maal nationaal recordhoudster toen zij in Sindelfingen (BRD) 6,25 meter sprong.

ZWEMMEN / HILVERSUM — De Amsterdamse zwemclub De Dolfijn heeft zondag in Hilversum twee nationale estafette-reCORDS gevestigd. Op de 4 x 100 meter vrije slag kwamen Ingrid Baars, Margie Hindrich, Petra de Jonge en olympisch kampioene Jolanda de Rover tot 3.51,10. Het oude record stond met 3.52,49 op naam van Dedemsvaart/AC. Vervolgens brachten Marion de Jonge, Paula de Jonge, Pauline van der Zouw, Daniëlle van Leusen en Hansje Gijssens het record 10 x 100 meter vrije slag op 9.58,3. Dit record stond met 10.02,5 reeds op naam van De Dolfijn.

OLYMPISCH / ASSEN — De Nederlandse Invaliden Sportbond (NIS) stelt zich achter de kandidatuur van de gemeente Assen als plaats waar de Olympische Spelen voor gehandicapten van 1992 zouden kunnen plaats vinden. Dat heeft de NIS de gemeente Assen donderdag per brief meegedeeld. De Drenthse hoofdstad hoopt te worden uitgekozen als de Olympische Spelen in Amsterdam zullen plaats vinden.

WIELRENNEN / MEXICO STAD — De Westduitse wielrenner Gregor Braun houdt het voor gezien in het regenachtige en winderige Mexico. Hij keert terug naar de Boliviaanse hoofdstad La Paz, waar hij zich opnieuw wil voorbereiden op de verbetering van de drie wereldrecords van de Italiaan Moser: op de tien en twintig kilometer en het uur. Santiago, de hoofdstad van Chili, geldt als uitwijkmogelijkheid voor Braun, die zondag het wereldbaanrecord op de vijf kilometer op 5.44,70 minuten bracht.

VOETBAL / LONDEN — De Engelse club Tottenham Hotspur, in een vormcrisis verkerend, is voorlopig een belangrijke pion kwijt. De Argentijn Osvaldo Ardiles gaat vrijdag het ziekenhuis in voor een hernia-operatie.

MOTORSPORT / DOESBURG — De Belgische motorcoureur Olivier Liegeois, vorig seizoen tiende in de wereldtitelstrijd in de 125 cc-klasse, is gecontracteerd door het Nederlandse motorraceteam Docshop. Liegeois, uit Vise bij Maastricht, rijdt alle grote prijzen in de 125 cc en bij de kwart liters.

verruilde voor de Amerikaanse, was de snelste op de mijl. Hij finishte na 3.53,79. De Somaliër Abdi Bile was twee seconden langzamer. De Ier Ray Flynn, op de overdekte baan reed op een snelste loper op de mijl ter wereld, stelde teleur. Hij werd met 3.59.09 slechts vierde. Hij verklaarde herstellende te zijn van een griepaanval, maar voegde eraan toe dat zijn ziekte geen excuus was voor zijn erg povere eindspurt. Emmet King bleef heersen op de 60 yards. Hij won in Johnson City voor de zesde achtereenvolgende maal, nu in 6,16 seconden. Sam Grady werd op 0,01 seconde tweede, gevolgd door Harvey Glance. Bij de dames zegevierde olympisch kampioene Chandra Cheesebrough in 6,69 seconden. Patricia Davis was de beste hordenloopster op de 60 yards: 7,65.

Nadat ontslag-verzoek is afgewezen

Isa Sales begint rechtszaak tegen Dept. Sociale Zaken

WILLEMSTAD—De lokale autohandel en garage-bedrijf Isa Sales en Agencies is een rechtszaak begonnen tegen de directeur van het Departement van Sociale Zaken en de Rechtspersoon Nederlandse Antillen nadat zijn ontslag-verzoek voor het garage-personeel op, zijns inziens, ontorechte gronden is afgewezen.

In september vorig jaar diende Isa Sales en Agencies een verzoek in bij het Departement van Arbeid en Sociale Zaken om zeven personeels-leden te mogen ontslaan. Dit in verband met de zeer slechte gang van zaken van de garage die per 1 januari 1986 gesloten moest worden. Dat is overigens, gezien de afwijzing

van het ontslag-verzoek, nog niet gebeurd.

Naar de mening van eigenaar Ronchi Isa is de afwijzing van het departement gebaseerd op een brief van de vakbond CFW die verkeerde informatie bevat. In het schrijven wordt Ronchi Isa er van beticht een ontslag-verzoek te hebben ingediend omdat hij het er niet mee eens was dat de werknemers zich door middel van een referendum hadden uitgesproken voor aansluiting bij de vakbond CFW. Over deze kwestie hadden er enkele besprekingen, in aanwezigheid van de landsbemiddelaar, plaatsgevonden daar Isa Sales er het nut niet van de vakbond inzag, gezien de slechte financiële situatie van de garage en zijn besluit dit bedrijf te sluiten. Daarbij is volgens de vakbond CFW door Ronchi Isa het dreigement gebruikt: "Als de vakbond mij forceert een cao af te sluiten, dien ik een ontslag-verzoek in", aldus het schrijven van de vakbond die tevens stelt dat ook nadat bewezen was dat de meerderheid van de werknemers de CFW als bond aanvaardde, Isa in de vorm van intimidatie een schrijven heeft gestuurd aan de overige werknemers waarin gevraagd werd wie lid is van de CFW. Dit wordt overigens door Ronchi Isa ontkend, hetgeen volgens hem ook uit de notulen van de vergadering met de landsbemiddelaar blijkt.

In de afwijzing van het Departement wordt in de overwegingen verwezen naar de vakbondskwestie, terwijl eveneens gesteld wordt dat de sluiting van het garage-bedrijf weliswaar een beleids-kwestie is maar dat hierbij rekening gehouden moet worden met de belangen van de

werknemers. Er kan niet gezegd worden dat, aldus de directeur van het Departement, gezien de wijze waarop Isa Sales met de betrokken werknemers wenst af te rekenen, er een redelijke belangen-afweging heeft plaatsgevonden.

Naar advocaat Soliana, die de heer Ronchi Isa bij de rechtszaak vertegenwoordigt, in een schrijven aan de regering bekend maakt is door de heer Nuñez van het departement aan Ronchi Isa meegedeeld dat de directeur van het departement, Elco Karel, moeite zou hebben met de ontslag-aanvraag, gezien de stelling van de vakbond CFW. Ondanks het feit dat Isa in zijn verzoek expliciet "bedrijfs-sluiting" heeft opgegeven en ook door middel van een accountants-rapport heeft aangegeven dat het bedrijf jaarlijks met enorme verliezen draait, "heeft de directeur geheel onrechtmatig de gevraagde toestemming geweigerd met gevolg dat cliënte (Isa Sales-red) grote schade zal lijden", aldus de brief aan de regering. "De door de directeur tegenover derde gebruikte argumentatie was, dat hij hierdoor cliënte zal dwingen de Rechter te adieren met een verzoek de arbeids-overeenkomst wegens gewichtige redenen te ontbinden. Op deze wijze wenst hij te bereiken, aldus de Directeur, dat de werknemers enkele maanden verzekerd blijven van een inkomen. De directeur maakt echter een oneigenlijk gebruik van de aan hem door de wet toegekende bevoegdheid, hetgeen een onrechtmatige daad oplevert jegens cliënte", aldus stelt de advocaat die inmiddels het verzoekschrift voor een rechtszaak heeft ingediend.

Met Curaçao als overslaghaven

Binnenkort nieuwe vrachtlijn naar Oostelijk Caribisch gebied

WILLEMSTAD — Nadat ook de Colombiaanse regering afgevaardigden heeft benoemd voor een gemengde Antilliaanse/Colombiaanse commissie, kan deze de voorwaarden en garanties vaststellen waarop een nieuwe vrachtlijn, met Curaçao als overslaghaven, naar de Oostelijk gelegen eilanden in het Caribisch gebied van start kan gaan.

Dat verklaarde vanmorgen directeur Jacky Voges, van de Curaçao Port Authorities (CPA), na terugkeer van zijn reis naar Colombia. Tezamen met de heren Aster (van de Curaçao Port Services, CPS) en Cijntje (Kroonvlag) was de heer Voges naar Colombia gereisd om de

kwestie verder te regelen. Het contact met enkele Colombiaanse export-maatschappijen was al geruime tijd geleden gelegd, zo verklaarde Voges. Er waren echter enkele misverstanden die niet via de telex konden worden opgelost zodat de Colombiaanse maatschappijen hadden verzocht of er een delegatie naar hun land kon komen.

Voges noemde de reis "zeer succesvol": er zijn verschillende concrete afspraken gemaakt met Colombiaanse export-bedrijven die Curaçao als doorvoerhaven willen gebruiken. Deze afspraken moeten slechts nog geformaliseerd worden.

Naar Voges uitlegde is enige tijd geleden besloten de overslag-tarieven drastisch te verlagen. Dat maakt Curaçao momenteel de goedkoopste doorvoerhaven in het Caribisch gebied. Met deze concurrentiepositie kon de CPA de markt opgaan voor het sluiten van contacten. Omdat er vanuit Curaçao nog geen verbinding was met het Oostelijk Caribisch gebied, heeft de CPA zich daar voornamelijk op gericht om honderd procent service te kunnen verlenen aan de export-maatschappijen.

Het benaderde Colombiaanse bedrijf AMI was bereid dit hiaat te vullen. Er zijn echter bepaalde risico's aan een nieuwe lijn verbonden, zeker het eerste jaar, zodat Curaçao bepaalde voordelen en garanties moet bieden. Hier toe wordt een gemengde commissie ingesteld die de voorwaarden gezamenlijk zal bepalen. De Antilliaanse commissie-leden zijn inmiddels al benoemd, aldus Voges, zodat het wachten is op het Colombiaanse deel van de commissie.

Inbraken

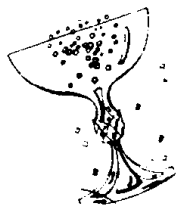
WILLEMSTAD— Bij inbraken in diverse percelen te Morgenster, Pietermaai en in Frederikstraat hebben onbekenden beslag weten te leggen op een televisie-toestel, alcoholische drank ter waarde van 800 gulden, een hamburger-grill, snoep en sigaren.

ROTTERDAM — Het Nederlandse bevoorradingschip Smit-Maassluis van de Rotterdamse rederij Smit-Tak is gistermorgen in de Perzische Golf door een raket getroffen. Een Australisch bemanningslid is hierbij gedood, terwijl twee Nederlanders en vijf Australiërs gewond werden. Nadat de brand op het schip onder controle was zijn de kapitein en eerste machinist naar hun posten teruggedraaid, de overige bemanningsleden bevinden zich op een Iraanse marineschip dat ze naar de Iraanse haven Busheher vervoert. Twee sleepboten van Smit-Tak zijn onder weg naar het schip.

Wij zijn in
Carnavalsstemming
Feest mee met ons
en profiteer van onze
kna! Karnavalspecials.

100 Pipers 12/1	204.00
100 Pipers 6/2.25 lt	246.00
VAT 69 12/1	210.00
VAT 69 6/2 lt	228.00
VAT 69 4/3 lt	228.00

Normaal	Speciaal
p/karton	p/fles
21.50	17.00
51.00	41.00
22.00	17.50
47.00	38.00
72.00	57.00



CARNAVAL

SPECIALS

	Normaal	Speciaal	Normaal	Speciaal
	p/karton	p/fles	p/fles	p/fles
Medellin 6/2.25	171.00	150.00	36.00	28.50
Medellin 12/1	162.00	144.00	17.00	13.50
Sherry Rosa 12/1	78.00	65.00	8.00	6.50
Sherry Gaditano 12/1	78.00	65.00	8.00	6.50
Jean Perico 12/1	126.00	110.00	13.00	10.50
Ricard 12/1	240.00	210.00	25.00	20.00

Licores Maduro

Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255



Tweede verdachte van brandstichting opgepakt

Verzekering rondt deze week brandonderzoek af

WILLEMSTAD — Terwijl ook de politie haar onderzoek naar de brand die vorige week in Punda een aantal panden vernietigde of ernstige schade toebrengde, heeft afgerond, hoopt de verzekerings-maatschappij vrijdag het technisch rapport klaar te hebben.

Zoals bekend woedde er in de nacht van woensdag op donderdag een grote brand in de binnenstad van Punda. Door de bouw van deze zaken, dicht tegen elkaar aan, sloeg de brand snel over en was moeilijk onder controle te krijgen.

De brand was ontstaan, zo bleek vanaf het begin, in de delicatesses-zaak Panino. Eigenaar N.D. werd de volgende dag reeds door de politie opgepakt, verdacht van brandstichting. Dit onderzoek is echter nog niet afgerond, tot die tijd blijft N.D. als verdachte opgesloten. In het weekeinde werd een tweede arrestatie verricht in verband met deze zaak, zo vernam de Amigoe van de politie-woordvoerder. De 25-jarige man M.C.P. wordt verdacht van medeplichtigheid.

Daar Panino bij de verzekerings-maatschappij Fatum cliënt is, heeft deze een tweetal

brand-deskundigen uit Nederland laten overkomen voor het onderzoek. "Dat is normaal bij branden boven een bepaald schade-bedrag", zo vernam de Amigoe van adjunct-directeur Kluin van de Fatum. Het technisch onderzoek dat deze deskundigen momenteel verrichten, is echter nog niet afgerond. In de loop van deze week, verwacht Kluin daar meer informatie over te krijgen. De deskundigen werken in overleg met de politie en brandweer en zullen ook het aspect "brandstichting" onder de loep nemen.

De geruchten die bevestigen dat er sprake is van brandstichting daar de eigenaar van Panino vlak voor de brand, zijn verzekering verhoogde, werden vanmorgen door de Fatum-adjunct-directeur met klem ontkend. Hij vond het niet terecht dat dergelijke geruchten de ronde doen en stelde dat er, zoals gebruikelijk bij elke verzekering, van tijd tot tijd periodieke wijzigingen in een polis worden aangebracht. Dat is inderdaad kort geleden gebeurd, echter de wijzigingen waren van dien aard dat die geen vermoeden tot brandstichting bij de verzekerings-maatschappij opwekten, aldus benadrukte Kluin.

Ik zoek een

TYPISTE

die zich laat dicteren en doortikt ongeacht fouten en leemten.

Vereist: Een lenige geest en onverstoortbaarheid.

Vergoeding: f. 10,- per uur.

Sollicitaties te richten aan het bureau van dit blad, Amigoe, Scherpenheuvel, onder letter BX.

AANGEBODEN

RUIMTE

VOOR ARTSENPRAKTIJK
aan de Winston Churchillweg

Voor informatie gaarne bellen na 20.00:

BOTICA STA. MARIA
Tel.: 80800

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN Faculteit der Rechtsgeleerdheid

Gedurende de periode 22 januari t/m 27 februari 1986 zal op woensdag en donderdag van 2 - 4 uur aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid in het kader van de doctoraal opleiding gegeven worden het keuzevak

“CAPITA SELECTA
UIT HET NV-RECHT”

door

Prof. Mr. W.C.L. van der Grinten

Aandacht zal worden besteed aan o.m. het Internationaal Privaatrecht, De N.V. in oprichting, Beveiligingsconstructies, Concernverhoudingen en fusies.

Belangstellenden kunnen zich voor deze colleges aanmelden bij de Administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen tegen betaling van NAf. 250,- per college-cyclus.

Betaling kan geschieden via Maduro & Curiel's Bank N.V. rekening no. 881341

A.B.N. Bank, rekening no. 13-39-826

Giro, rekening no. 545848

Aan hen die reeds de titel van meester in het Antilliaans Recht of Nederlands Recht bezitten zal door de Universiteit een getuigschrift worden verleend indien met goed gevolg aan het tentamen is deelgenomen.

Mr. B.M. Mezas,
Dekaan van de Faculteit
der Rechtsgeleerdheid.



Filmliga



HAANSTRA FESTIVAL

De Filmliga Curaçao presenteert op Maandag 20 januari in theater De Tempel

Voorfilm:

NATIONALE PARKEN: NOODZAAK (1977/78)

Hoofdfilm:

DE STEM VAN HET WATER (1965/66)

Aanvangstijd: 8.30 p.m.

Entree: Leden gratis

Introducees: f. 10,-

ACI ANTILLEAN COMPUTER INSTITUTE

HERE'S YOUR CHANCE TO MAKE A
MAJOR INVESTMENT IN YOUR FUTURE.

Starting February 17, '86 The Antillean Computer Institute will be offering new Computer Programming Courses.

For more information please call us at

tel.: 616580

or stop by at

FOKKERWEG 52,

from 3.30 p.m. to 7.00 p.m. - Monday to Thursday and
2.00 p.m. to 5.00 p.m. on Fridays.
Last inscription day is February 10, 1986



The ONTWIKKELINGSBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

is operating for about five years. It provides advice and long term financing to antillean individuals and companies undertaking or expanding their activities in the sectors of agriculture, industry, tourism and transport. In view of the substantial increase of its activities the Bank is seeking for a

MANAGEMENT LEVEL SECRETARY

(ANTILLEAN; 25-35 YEARS)

We offer:

- an instrumental position in a small but growing and motivated team;
- a salary package in relation with both our qualifications requirements and the candidate's experience;

We require:

- MAO level or equivalent;
- very good presentation;
- excellent shorthand- and type-writing as well as filing abilities;
- fluency in english, papiamentu and dutch, spanish being an asset;
- keen sense of organization and confidentiality.

Applications (including extensive C.V., copies of certificates and professional references) can be addressed to the following address and will be treated on a strict confidential basis.

ONTWIKKELINGSBANK VAN DE
NEDERLANDSE ANTILLEN
To the attention of the General Manager
Salinja 206 — Willemstad, Curaçao

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDBANK
nv, kantoor Curaçao (off-shore) wenst in verband met de voortdurende groei, op korte termijn in contact te treden met gegadigden voor de functie van:

COMMERCEEL MEDEWERKER

Deze medewerker is rechtstreeks verantwoordelijk voor de afwikkeling van het Hoofd Bankzaken.

Hij is belast met de voorbereiding en verwerking van kredietverlening op aanvraag van klanten of door deelname aan syndicaten en soortgelijke activiteiten.

Het zorg dragen voor de handhaving van een goede organisatie behoort tot één van de belangrijkste taken van deze medewerker.

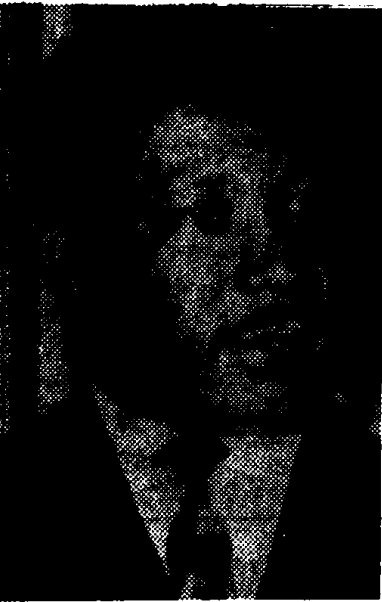
Functie-eisen: **M.B.A.-diploma
Bankervaring gewenst.**

Wij bieden o.a. een goed salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten binnen twee weken gericht worden aan:

**NMB kantoor Curaçao
Afdeling Personeelszaken
Kaya Flamboyen 9
Postbus 3895
Curaçao.**

Nationale feestdag in VS Amerikanen herdenken Martin Luther King



het zal... VS, 30 jaar geleden.

Vandaag legde Kings weduwe Coretta Scott King een krans op zijn graf. In Birmingham (Alabama), waar hij in het begin van de zestiger jaren de geweldloosheid verkondigde, werd een herdenkings-monument onthuld. De dag zal 's avonds worden afgesloten met een via de nationale televisie uit te zenden muziek-spektakel vanuit Atlanta, New York en Washington. Het grote concert is georganiseerd door de zwarte zanger Stevie Wonder, die zich jaren lang heeft ingezet voor de instelling van een nationale herdenkingsdag ter ere van King. Op het programma staan beroemdheden als Harry Belafonte, Bob Dylan, Quincy Jones, Patti LaBelle, Cyndi Lauper en Joan Baez.

ATLANTA — Enerzijds een manifestatie van de Ku-Klux Klan, anderzijds een vurige toespraak van president Reagan over de integratie van de zwarten in de Amerikaanse samenleving. Tussen deze twee uitersten herdenken de Amerikanen vandaag Martin Luther King, de leider van de strijd voor gelijke burgerrechten voor de zwarten die 18 jaar geleden werd vermoord.

Martin Luther King zou op 15 januari 57 jaar zijn geworden. Nadat zijn volgers er vijftien jaar lang voor hadden geijverd, besloot het Amerikaanse Congres in 1983 de derde maandag van januari ter herdenking van King tot nationale feestdag uit te roepen. President Ronald Reagan kondigde de eerste viering van de nieuwe feestdag afgehopend zaterdag officieel aan.

Aan de dag zelf zijn al tal van festiviteiten in de vorm van redevoeringen, exposities, concerten e.d. voorafgegaan. Zondagavond werd bij het graf van King op de begraafplaats van Atlanta, de stad waar hij tot zijn dood dominee was, een wake gehouden. Tijdens een internationale conferentie tegen apartheid en ter ere van Martin Luther King vergeleek de Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu zondag de strijd van de zwarten in Zuid-Afrika met die van zwarten in

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aankomende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table, elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
hiervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
Cacique 4.

PEKING — In China is voor het
eerst in de geschiedenis het bankge-
heim ingevoerd. Daarnaast worden
de controle- bevoegdheden van de
Centrale Bank versterkt en worden
gespecialiseerde financiële instellingen
beschermd tegen willekeurig
overheidsingrijpen.

Project Reiniging van de
waterleiding goedgekeurd

KRALENDIJK — De zeer
regelmatige klachten die
door de diverse wijkbewo-
ners worden geuit vanwege
het sterk vervuilde drinkwa-
ter dat bij tijd en wijle uit de
kranen stroomt, zullen bin-
nen afzienbare tijd ook tot het
verleden gaan behoren. Hoe-
wel volgens de gouverne-
mentsaarts het water geen
schadelijke invloed heeft op
de gezondheid van de bevol-
king, bleek het donkerbruin
en soms zwart gekleurde wa-
ter een bron van ergernis.

In feite valt de distributie van
het water en de verbetering
daarvan eveneens onder het to-
taalproject van de renovatie van
de drinkwater- voorziening, dat
de bouw van een nieuwe waterfa-
briek tot en met een vernieuwing
van een groot gedeelte van het
distributienet omvat. Tijdens
het bestedingsoverleg heeft ge-
deputeerde Franklin Crestian
namens het BC naar voren ge-
bracht, dat op Aruba goede resul-
taten zijn bereikt met het Neder-
landse bedrijf Moreflow van Ley-
deckers dat zich bezighoudt met
het reinigen van waterleiding-
en. Naar aanleiding van het
succes dat dit project heeft op
Aruba is er nu ook een offerte ge-
stuurd naar Bonaire. Inmiddels
wordt er zelfs gewerkt aan een
projectdossier en zal het systeem
— op kosten van de overheid —
uitgeprobeerd worden op Amboi-
na. De totale kosten van het pro-

PHILIPSBURG — Nadat op
11 november het geheel ver-
nieuwe airport complex op St.
Maarten officieel in gebruik werd
genomen, is onlangs ook het nieu-
we buitenteras van het luchtha-
ven- restaurant voor bezoekers
opengesteld. Evenals het restau-
rant zelf wordt 'Café Juliana'-
gerekend tot de best verzorgde
airport horeca- faciliteiten.

Zakenvaria



Dankbetuiging voor
telegram Abraham

KRALENDIJK — De presi-
dent van Colombia heeft mi-
nister van Ontwikkelings- sa-
menwerking J.E. Abraham
zijn dank betuigd voor de be-
langstelling die de toenmalige
adviseur van het BC ge-
tuigde voor de rampspoed die
Colombia afgelopen maand
mei ten deel viel toen de vul-
kaan Nevado del Ruiz tot uit-
barsting kwam.

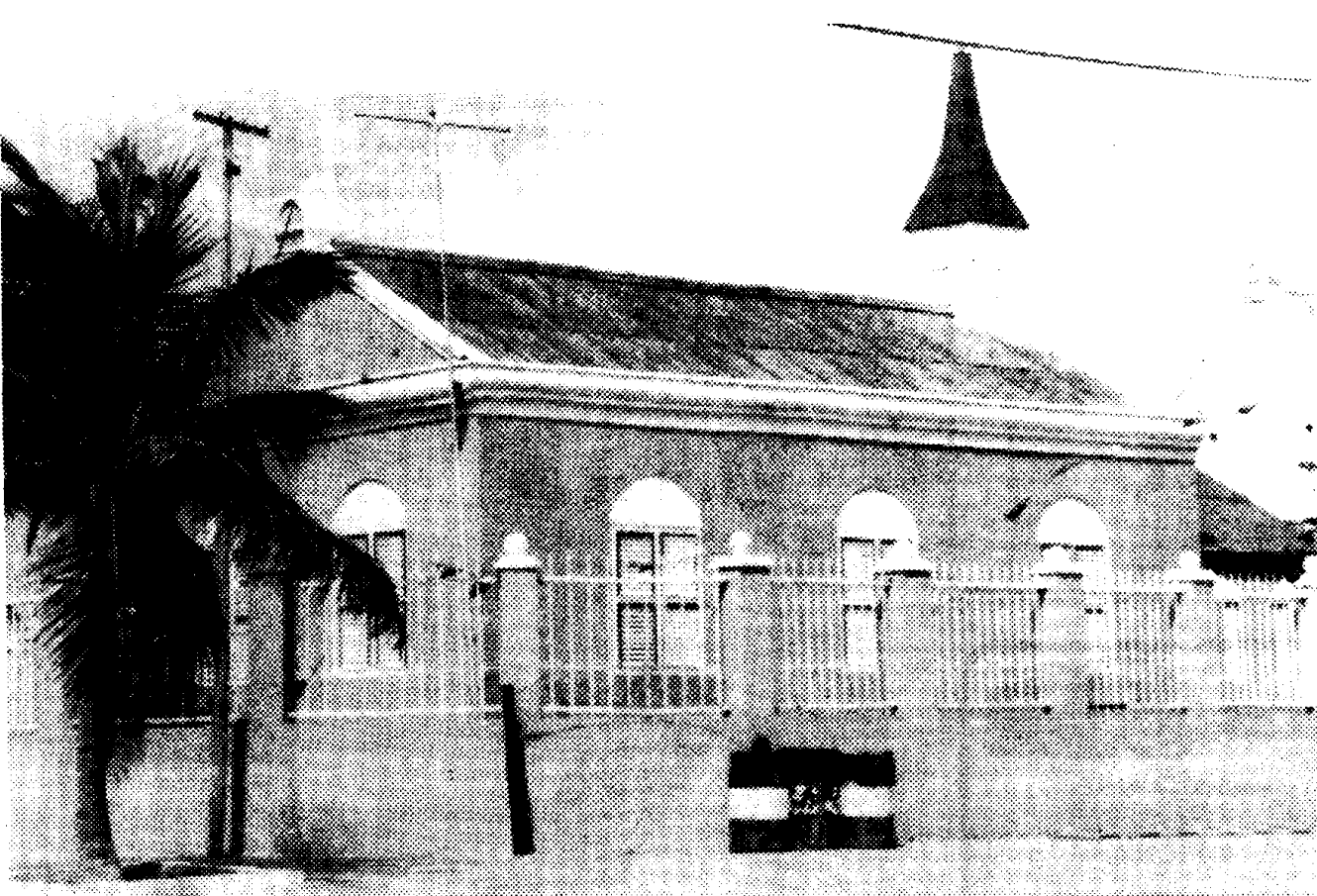
In zijn telegram zei president
Belisario Betancur dat er al ver-
schillende voorbeelden zijn van
het feit dat Colombia getroffen
werd door een natuurramp. Het
land echter blijkt telkens weer in
staat de calamiteiten te overwin-
nen. Colombia aldus president
Betancur blijft evenals in het
verleden de weg volgen met be-
hulp van God en de landskinde-
ren. Tenslotte dankt de Colombi-
aanse president voor de troosten-
de woorden van ex- algemeen ad-
viseur Jopie Abraham.

Vrijwel alle projecten goedgekeurd

Ruim acht miljoen goedgekeurd
bij jongste bestedingsoverleg

KRALENDIJK — Het be-
stedings- overleg dat begin ja-
nuari gehouden werd tussen
de minister drs J. de Koning
en het BC van Bonaire verliep
gunstiger dan ooit tevoren.
Vrijwel alle projecten die
door het BC werden inge-
diend werden ter tafel geod-
gekeurd. Dat bleek uiteinde-
lijk een totaalbedrag te zijn
van 8,7 miljoen gulden.

De periode waarover dit geld
uitgegeven kan worden is drie
jaar en voor het eerste komende



KRALENDIJK — Eindelijk heeft het project van de restaura-
tie van de Protestantse kerk in het
centrum van Kralendijk genade
kunnen vinden in de ogen van mi-
nister drs Jan de Koning. Al ver-
schillende malen had de Neder-
landse bewindsman de prioriteit
van deze restauratie niet kunnen
inzien. Tijdens het eerste bestedings-
overleg tussen de Neder-
landse minister en het BC echter
werd tenslotte de goedkeuring
verkregen voor een bedrag van fl
150.000,- zodat de Protestantse
gemeente op Bonaire spoedig de
wekelijkse diensten in een ade-
kwaat gebouw kan houden. Op de
foto het gebouw van de Protes-
tante kerk gelegen tussen Kaya
Grandi en het Prinses Wilhelmi-
naplein tegenover het be-
stuurskantoor van Bonaire.

jaar is dan een bedrag van 1,7
miljoen direct beschikbaar. Aan
het bestedings- overleg nemen
behalve de Nederlandse be-
windsman en het Bonaireaanse
BC ook de Gevolmachtigd mi-
nister mr Hernandez en de minister
van Ontwikkelings- samenwer-
king Jopie Abraham deel. Voor
Bonaire waren daar bovendien
nog aan toegevoegd de adviseur
Ir Cornelius Wilson en drs Harm
Swierenga die resp. belast zijn
met de renovatie van Slagbaai
en de daarbij behorende wegen
en de doorlichting van het over-
heidsapparaat en de daarbij be-
horende aanbevelingen en uit-
voeringen.

De goedkeuringen die ge-
geven werden betreffen fl 905.000,-
voor de brandstof-voorziening
bij de luchthaven, waardoor de
grotere vliegtuigen die charters
uitvoeren op Bonaire in staat
zijn te bunkeren. Uiteraard viel
ook het multie effect desalinati-
on project van de waterfabriek
daar onder ten bedrage van fl 3,1
miljoen gulden. Zoals bekend —
en hetgeen minister De Koning
ook grif beaamde — is het project
waterfabriek een zaak van
voortdurende aandacht geweest
van gedeputeerde Franklin
Crestian die uiteindelijk de be-
treffende instanties wist te over-
tuigen van de prioriteit van dit
project.

De suppletie (overschrijding)
met fl 160.000,- voor de indus-
triehallen werd goedgekeurd en
eveneens werd er fl. 600.000,-
gevoteerd voor de aanschaf van
een windmolen van 300 kw voor
de elektrische opwekking via
windturbines. Het totale bedrag
dat gemoeid is met dit project ligt

rond 1,7 miljoen gulden. Neder-
land neemt deel met 60 procent
van de kosten terwijl de Euro-
pees Economische Gemeenschap
(EEG) reeds veertig procent van
het project heeft goedgekeurd.
Overigens werd van Neder-
landse zijde wel geopperd dat het
project aan een zeker risico ge-
bonden was, maar al spoedig
bleek, dat de overheid in geen ge-
val een risico loopt, vanwege het
lage vereiste aan energiever-
mogen.

In het bestedings- overleg
bleek er ook ruimte voor het lo-
kale radiostation Vozdi Bonaire,
dat op een bedrag van 150.000
gulden kan rekenen. De reini-
ging van het waterleidingnet le-
verde evenmin als de wegenre-
habilitatie in de derde fase
bezwaren op bij de Nederlandse
minister voor Antilliaanse za-
ken en resp. werden de gevraag-
de bedragen à 3,3 miljoen gulden
en 62.000 dollar goedgekeurd.

Tenslotte bleek er bij de Ne-
derlandse delegatie ook alle beg-
rip te bestaan voor de vak-
bondsscholing waar een bedrag
van fl. 132.000,- voor nodig was,
de vervanging van de haven-
werkbout Riconcito ten bedrage
van fl. 750.000,- en tenslotte de
restauratie van de in het
centrum gelegen Protestantse
kerk voor een bedrag van fl.
150.000,-. Het laatste project
was reeds in een vroeger bestedings-
overleg opgevoerd door het
BC maar kon toen geen genade
vinden in de ogen van drs Jan de
Koning. Bij dit eerste halfjaar-
lijkse bezoek van de Neder-
landse bewindsman echter vie-
len de goedkeuringen als rijpe
vruchten van de boom.

Janny de Jongh-Lohuis:

Maak verblijf voor toerist
op Bonaire aantrekkelijker

KRALENDIJK — Reeds
herhaalde malen is er van de
zijde van de overheid op ge-
wezen, dat het toerisme een
van de pijlers is waarop de
huidige economische basis
van Bonaire rust. Via Neder-
landse ontwikkelingshulp is
er een groot bedrag beschik-
baar gesteld voor het benade-
ren van de Amerikaanse,
Venezolaanse en zelfs Euro-
peese markt. Van de zijde van
het toeristenbureau wordt al-
les in het werk gesteld om de
animo om een bezoek aan Bo-
naire te brengen te verhogen
en zeker zal daar het vandaag
begonnen vijfde Toeristische
Congres van Bonaire toe bij-
dragen. Hoe staat het er ei-

genlijk mee, wanneer de toer-
ist Bonaire eenmaal tot va-
kantieparadijs heeft uitgevonden.

Veelal zijn de toeristen dui-
kenthousiasten en zoals enkele
dagen geleden in de Amigoe al
werd bericht is het toerisme over
het afgelopen jaar aanzienlijk
toegenomen. Zelfs vanuit Neder-
land is het dure Bonaire kenne-
lijk toch een geliefd vakantie-
oord, want van de stijging van
21,2 procent van het aantal toe-
risten neemt Nederland achter
Amerika een goede tweede
plaats in.

Inmiddels blijkt ook de bevol-
king mee te denken over de be-
vordering van het toerisme.
Naar aanleiding van het bericht
over de pas opgerichte stichting
Ceptura die bij zal dragen tot de
bevordering van het toerisme op
Bonaire heeft de actieve, reeds
driejaar op Bonaire verblijvende
Janny de Jong een eigen filosofie
over de vele toeristen die toch
maar weinig op Bonaire ge-
maakte souvenirs kunnen ko-
pen, vrijwel alle informatie over
de flora en fauna ontberen en ze-
ker een expositie van schelpen
en koralen ontberen, aangezien
niet elke toerist ook onder water
duikt.

Er is geen enkele centrale
plaats, aldus Janny de Jong-
Lohuis waar je eigenlijk een over-
zicht kunt krijgen van de cul-
tuur, de natuur en de handvaar-
digheid van Bonaire. Wel be-
stond vroeger de Stichting Fun-
dashon Arte y Industria, maar
dat ziet er enigszins ongeïn-
spireerd uit. Trouwens
het idee van Janny de Jongh is
niet om concurrentie te bieden
aan de lokale winkeliers. Het
blijkt bijvoorbeeld dat de kleine

markten bij Flamingo Beach en
Bonaire Beach Hotel veel be-
langstelling trekken. Alleen is
het nauwelijks mogelijk om in
een tijdsbestek van twee uur alle
toeristen te bereiken, die niet al-
leen in de hotels maar ook in de
appartementen, kleine hotels en
bij familie huizen.

Janny de Jongh denkt derhal-
ve aan een centrale plaats in
Kralendijk waar ruimte gescha-
pen kan worden voor een over-
zichtelijke collectie schelpen en
koraal en waar ook een kleine
verkoop van plaatselijke arties-
ten kan plaats vinden. Eveneens
kan er een ruimte gecreëerd wor-
den waar belangstellenden een
cursusje kunnen volgen voor het
aanleren van bijvoorbeeld silk-
screen- painting, waar op St
Maarten heel leuke resultaten
mee bereikt worden.

Bij het afmeren van de Queen
Elisabeth op de laatste dag van
het vorig jaar was trouwens ook
duidelijk te zien, dat een groot
aantal toeristen in Kralendijk
zelf met de ziel onder de armen
loopt. De Kaya Grandi is gauw
bekeken en zeker als blijkt dat de
winkels veelal gesloten zijn. Dan
kunnen er toch makkelijk een
aantal kraampjes gezet worden
waar keramiek, aquarellen,
schilderijen, foto's, sieraden,
kaarten, postzegels, t-shirts en
tassen te koop aangeboden kun-
nen worden. Als er dan ook nog
een kopje koffie of een glas juice
klaar staat aldus Janny de
Jongh, dan kan het verblijf van
een toerist voor hemzelf en de lo-
kale bevolking met nog meer vol-
doening tegemoet gezien wor-
den.

Een eerder project van Janny
de Jongh "Fiets tur Bonaire" is al
eerder een succes gebleken.

Recht

DE CONCLUSIE DIE getrokken kon worden uit de preven-
tieweek voor het misbruik van verdovende middelen die af-
gelopen jaar op Bonaire werd gehouden is duidelijk. De ge-
meenschap dient alert te zijn en de opmerking van het ei-
landsraadslid Papa Statia (UPB) dat tachtig procent van de
schooljeugd van het voortgezet onderwijs min of meer regel-
matige gebruikers zijn van drugs stemt tot nadenken. Zelfs al
ontkent SGB directeur Rolly Pourier de juistheid van de ver-
klaringen van de heer Statia.

Geen sterveling zal dan ook het politie- apparaat euvel
duiden werkelijke of vermeende drugsgebruikers aan de
tand te voelen. Integendeel, het gebruik en de handel van
drugs is strafbaar en is een gevaar voor de gezondheid van de
gemeenschap. Deze wetenschap betekent uiteraard niet, dat
de politie met een botte bijl te werk gaat en links en rechts op
aanwijzing van nauwelijks betrouwbare getuigen arrestaties
moet gaan verrichten en daarbij zonder diepgaand onder-
zoek reeds verklaringen aflegt aan de pers over het wel of niet
schuldig zijn van de arrestant. Afgelopen jaar werden twee
vooraanstaande politici opgepakt en voor de rechter ge-
bracht. Statenlid Wout die zijn betrokkenheid toegaf en de
huidige minister van Ontwikkelings- samenwerking J.E. Ab-
raham die tenen male ontkent iets van doen te hebben met
het gebruik van verdovende middelen. Op getuigenverklaring
echter werd Abraham opgepakt en voor de rechter ge-
leid. Een wel zeer onbetrouwbare getuige herriep voor de
rechter zijn eerdere verklaring die belastend was voor minis-
ter Abraham en rechter mr J. van Dijk zag dan ook verder geen
aanleiding tot rechtsvervolgning en sprak de minister vrij.

Nu heeft de officier van justitie hoger beroep aangete-
kend; kennelijk omdat hij het niet eens is met de uitspraak
van de rechter. Dat kan in een rechtsstaat en daarvoor mag
elke burger blij zijn. Het is in dit onderhavige geval, waar het
niet om zo maar iemand gaat, maar wel degelijk om een mi-
nister van de Nederlandse Antillen, te hopen dat de officier
van Justitie mr Gorter hoger beroep heeft aangetekend op
goede gronden. Dit soort rechtszaken gaat uiteraard over de
grenzen: in Nederland trad een minister af omdat hij dronken
een verkeerspaaltje omverreed en in Engeland verloor een
minister zijn portefeuille wegens bezoek aan een prostitutie.
Hopelijk brengt mr Gorter ditmaal méér naar voren dan een
getuige die onder ede al drie maal zijn versie van het gebeur-
de herriep. Het geval betreft hier geen schooljongen, maar
een minister uit het huidige kabinet Martina ...



Zakenvaria

MOSKOU — President Andrej
Gromyko, heeft zich in navolging
van partijleider Gorbatsjov, een
week lang onder de gewone burgers
gemengd om hun opmerkingen over
consumptiegoederen, medische ver-
zorging en dienstverlening te horen.
Gromyko, bekend als iemand die zich
nooit onder de bevolking mengde,
signaleerde een ernstige ontevren-
heid in alle sectoren, zo meldde
Tass in een verslag.

AMSTERDAM — De IRA-leden
die donderdag in Amsterdam werden
aangehouden maken bezwaar tegen
hun uitlevering aan Groot-
Brittannië. Het kan nu nog wel een
jaar duren voor de zaak is beslist door
de Hoge Raad.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van:

Mevrouw de Weduwe
Rosa Maria Juana Palm-Vlieg

op de leeftijd van 94 jaar.

Namens haar kinderen:

Haydee de Ron-Palm en familie;
Geraldine Minick-Palm en familie in de V.S.;
Lelia Barry-Palm en familie in de V.S.
Iris Pichardo-Palm en familie;
Tirso Palm en familie in Venezuela;
Gerhard (Papy) Palm en familie;

Haar broer:

Juan Vlieg en familie in Panama;

Verdere families: Palm;
Pichardo;
Vlieg;
Wolfschoon;

Kleinkinderen; Achterkleinkinderen;
Neven en nichten.

De begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 21 januari om 4
uur 's middags, vertrekkende vanuit El Tributo aan de Pa-
ter Eeuwensweg naar de katholieke begraafplaats aan de
Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur 's mor-
gens. Voor de begrafenis is er een Heilige mis in de kerk van
Sta. Famia.

Na de begrafenis verzoeken geen rouwbeklag aan huis.

MEYER TRANSPORT

Internationale verhuizers en expeditie

OOK IN HET LAND VAN BESTEMMING BLIJ-
VEN WIJ VERANTWOORDELIJK VOOR EEN
PROFESSIELE AFHANDELING VAN UW
INBOEDEL.

Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-
TILLEN GELDIG OP MAANDAG 20 JANUARI 1986 EN TOT NA-
DER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.25	1.27	1.29
AND STERLING	2.48	2.535	2.595
NED GLD	63.48	64.20	65.00
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	84.73	85.45	86.25
FR FRANS	22.28	23.38	24.08
DUITSE MARK	71.65	72.37	73.17
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.74	1.04	1.10

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 JANUA-
RI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	100.77
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	108.08
12.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1986	100.61
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	109.09
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	102.54
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1985 PER 1990	103.13
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN- GEN BEDRAAGT 9.33%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.		

